

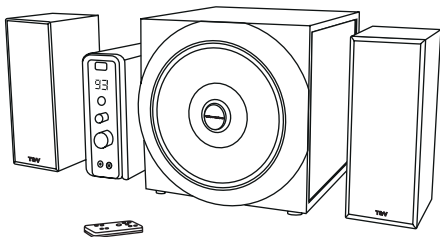


RÄTSEL BT™
power of freedom

BETRIEBSANLEITUNG - OPERATION MANUAL -

THONET & VANDER®

GERMAN ENGINEERING & DESIGN



RÄTSEL BT™

power of freedom

72W RMS / BLUETOOTH V2.1 / NFC TECHNOLOGY / REMOTE CONTROL / 3.5MM STEREO INPUT-OUTPUT / DUAL RCA STEREO INPUT / HDAATM WOOD / HAMMER BASS™ / WIDER FX™.-

It is the most powerful 2.1 speaker ever created. Rätsel BT™ stands for convergence, and its design reflects just that, generating harmony with straight lines. It has an extremely powerful sound, with sharp trebles and strong lows, it is a high performance speaker capable of playing the whole sound spectrum in detail. You'll enjoy your favorite games, movies, series and music wirelessly thanks to Bluetooth® and NFC™.

Congratulations on your purchase!

Thank you for choosing us. Thonet & Vander is constantly looking for extending your sense limits, we also focus on providing the latest technology from the finest cutting-edge design. The speakers you just acquired, have been designed, developed and produced under the most rigorous German quality standards. All our products will provide the best performance according to your needs in order to amplify your emotions, making them more real.

We hope you enjoy it!

**THONET
&VANDER**

—

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



KIND™

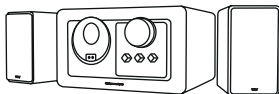
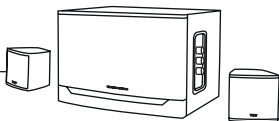
SOUND OF NEW BREED

25W RMS. Volume and bass control. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood.-

RISS™

GREATNESS CAN BE REAL

32W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-



GRUB™

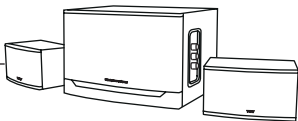
RETRO STYLE, MODERN VIBES

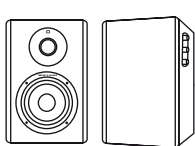
48W RMS. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-

LAUT™

THE ESSENCE OF PERFECTION

60W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-





KÜRBIS BT™

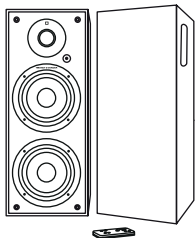
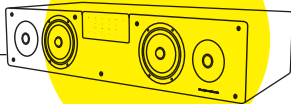
LET THE SOUND FLY

60W RMS. Bluetooth v4.0. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

GRUND™

THE ESSENTIAL COMPANION

80W RMS. Bluetooth v2.1. SPDIF [COAX - F.O.]. Subwoofer output. Remote control. HDAA™ wood. Rage bass™. Glow fx™.-



HOCH BT™

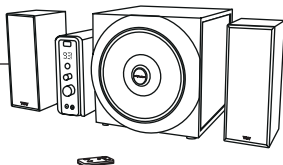
SAME ELEGANCE,
TOMORROW'S TECHNOLOGY

70W RMS. Bluetooth V4.0. Remote Control. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

RÄTSEL BT™

POWER OF FREEDOM

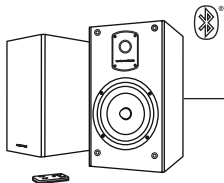
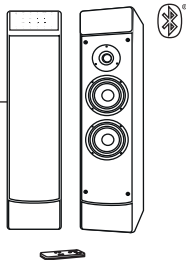
72W RMS. Bluetooth v2.1. NFC technology. Remote control. 3.5mm stereo input-output. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Hammer bass™. Wider fx™.-



TURM™

BLOW UP YOUR SENSES

100W RMS. Bluetooth v2.1.
SPDIF (COAX - F.O.).
Subwoofer output. Remote
control. HDAATM wood. Rage
bass™. Glow fx™.-



KUGEL™

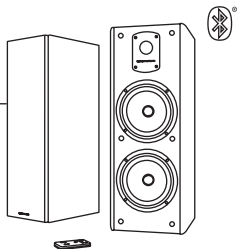
HI-FI SOUND FOR YOU

140W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-

KOLOSS™

MAJESTIC SOUND

160W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-



FLUG™

BREAKING BOUNDARIES

Bluetooth v2.1. Top range 32x.
Smart connection.
Power/Pairing Button.-

RÄTSEL BT

power of freedom

INDEX

_12 SYSTEM INSTALLATION

_14 DESCRIPTION

_16 LANGUAGES

_16 DE _62 PL

_18 EN _64 RU

_20 FR _66 AR

_22 ES _68 ID

_24 IT _71 ZH

_26 PT

_28 NL

_30 DA _73 COPYRIGHT & TRADEMARKS

_32 FI _74 PRECAUTIONS

_34 NO _76 REVIEW AWARDS

_36 SV _77 WARRANTY

_38 IS

_40 EL

_42 HU

_44 HR

_46 BG

_48 RO

_50 CS

_52 LT

_54 LV

_56 ET

_58 SL

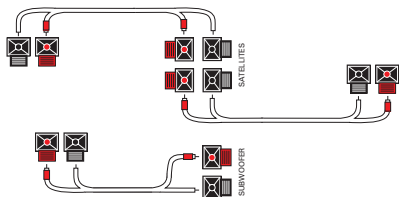
_60 TR

SYSTEM INSTALLATION

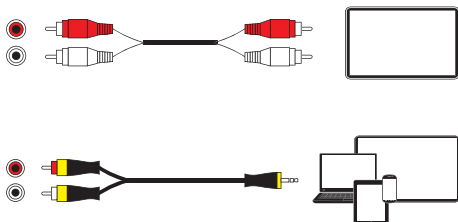
1.



2.



3.



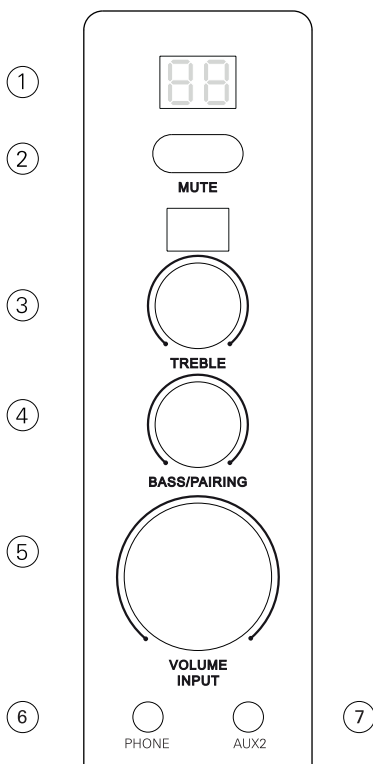
4.

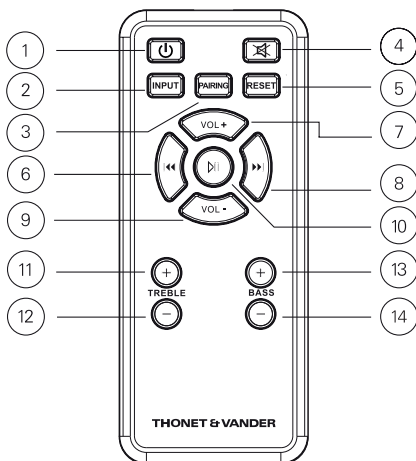


5.



DESCRIPTION





TECHNISCHE MERKMALE

AUSGANGSLEISTUNG: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREQUENZBEREICH: 30Hz - 20kHz

VERZERRUNG: <0.1% - 1W

S/N: >75dB

TRENNUNG: >55dB

AKUSTICBOX MATERIAL: Wooden box HDAA

AKUSTICBOX GRÖSSE: 253 x 253 x 365 mm

TREIBER GRÖSSE: Woofer 6,5"

TREIBER MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANZ/ LEISTUNG: 8 Ω 50W

SATELLITE SIZE: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE SIZE: 3"

MID-RANGE MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANZ/ LEISTUNG: 4 Ω 10W

TWEETER GRÖSSE: 0,5"

TWEETER MATERIAL: Polyethylene micro sheets

IMPEDANZ/ LEISTUNG: 4 Ω 5W

VOLL MAGNETISCH ABGESCHIRMT

KONTROLLE: Volume, treble, bass

FERNBEDIENUNG: Wireless

EINGÄNGE: Bluetooth V2.1 + EDR (Übertragungsdistanz 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

AUSGÄNGE: 3.5mm stereo

VERPACKUNGSMATERIAL

- _ 3 Kabel für den Anschluss der passiven Lautsprecher
- _ Stereo Audio-Kabel mit 2RCA - 3,5 mm Steckern
- _ Netzkabel (IEC 60320 C7)
- _ Netzkabel (IEC 60320 C7) UK-Stecker BS 1363

*Enthalten, die in bestimmten Ländern.-

STAND-BY

Der Referent wird beginnt im Stand-by-Modus. Um ihn zu aktivieren drücken Sie die Power-Taste auf der Fernbedienung oder/input-Regler. Wenn Sie auf Stand-by halten sie 3 Sekunden Band/input-Regler oder mit der Fernbedienung.

ÜBER BLUETOOTH®

Drücken Sie Band/input-Regler (Regler) oder INPUT-Taste (Fernbedienung) zu wählen Sie die Signalquelle. Drücken Sie Bass/Pairing Knopf (Schaltkasten) oder Taste zum Koppeln (Fernbedienung), um den Lautsprecher auf Kopplungsmodus befindet. Suchen von und Verbinden "T&V Provenienzinformationen" von BT Liste von Ihrem Gerät. Nach dieser werden, hören Sie ein akustisches Signal zeigt an, dass das Gerät gekoppelt ist.

EINSATZ DER NFC®

Das Gerät wählt automatisch das Gerät (muss sein NFC® -kompatibel) indem er es näher an NFC® -Logo befindet sich auf der externe Verstärker und erscheint ein Dialogfeld, in dem sie für den Anschluss. Nach akzeptieren, wird Ihr Gerät einsatzbereit.

BESCHREIBUNG DER VORDERSEITE

1. LED Display
2. Mute-Taste
3. Höhenkontrolle
4. Basskontrolle / Pairing-Taste
5. Lautstärkenregler/ Eingangsanzahl
6. Kopfhörerausgang
7. Hilfsaudioeingang

FERNBEDIENUNG

1. Stand by - taste
2. Eingangsanzahl
3. Pairing-taste
4. Mute-taste
5. Reset-taste
6. Vorheriges lied
7. Plus lautstärkenregler
8. Nächstes lied
9. Minus lautstärkenregler
10. Play/pause
11. Plus höhenkontrolle
12. Minus höhenkontrolle
13. Plus basskontrolle
14. Minus basskontrolle

TECHNICAL FEATURES

POWER OUTPUT: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREQUENCY RESPONSE: 30Hz - 20kHz

DISTORTION: <0.1% - 1W

S/N: >75dB

SEPARATION: >55dB

ACOUSTIC BOX MATERIAL: Wooden box HDAA

ACOUSTIC BOX SIZE: 253 x 253 x 365 mm

DRIVER SIZE: Woofer 6,5"

DRIVER MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCE/POWER: 8 Ω 50W

SATELLITE SIZE: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE SIZE: 3"

MID-RANGE MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MATERIAL: Polyethylene micro sheets

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 5W

CONTROL BOX SIZE: 210x70x20-0mm

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Volume, treble, bass

REMOTE CONTROL: Wireless

INPUTS: Bluetooth v2.1 + EDR (Transmission distance 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

OUTPUTS: 3.5mm stereo

ACCESORIES

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo cable
- _ 3 cable to connect the passive speakers
- _ Power cable (IEC 60320 C7)
- _ Power cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Included in certain countries.-

STAND-BY

The speaker will starts in stand-by mode. To turn it on press the power button on the remote control or the volume/input knob. If you want to put on stand-by hold down 3 seconds volume/input knob or use the remote control.

USING BLUETOOTH®

Press volume/input knob (control box) or INPUT button (remote control) to choose the input source. Press Bass/Pairing knob (control box) or pairing button (remote control) to put the speaker on pairing mode. Find and connect "T&V Rätsel" from BT list of your device. After this you will hear a beep indicating that your device is paired.

USING NFC®

The equipment automatically selects the device (must be NFC® compatible) by putting it closer to NFC ® logo located on the external amplifier and will appear a dialog box asking you to allow connection. After accept, your device will be ready for use.

CONTROL PANEL

1. Display LED
2. Mute button
3. Treble level control
4. Bass level control/Pairing button
5. Volume control/ Input source button
6. Headphone output
7. Aux2 input

REMOTE CONTROL

1. Stand by button
2. Input selector
3. Pairing button
4. Mute button
5. Reset button
6. Previous track
7. Volume +
8. Next track
9. Volume -
10. play/pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass -

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE DE SORTIE: 72W RMS (32 W + 20 W x 2)

RÉPONSE EN FRÉQUENCE: 30Hz - 20kHz

DISTORSION : < 0,1 % - 1W

S/N : >75 dB

SÉPARATION: >55dB

ACOUSTIQUE MATÉRIAU DE LA BOÎTE: Boîte en bois HDAA

ACOUSTIQUE TAILLE DE LA BOÎTE: 253 x 253 x 365 mm

TAILLE DU PILOTE: Woofer 6,5"

PILOTE MATERIEL: La lignine de canne à sucre

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 8 Ω 50W

TAILLE DU SATELLITE: 253 x 100 x 111 mm

MILIEU DE GAMME TAILLE: 3"

MILIEU DE GAMME MATÉRIEL: La lignine de canne à sucre

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MATÉRIAU: Polyéthylène micro feuilles

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 4 Ω 5W

BOÎTIER DE COMMANDE TAILLE: 210 x 70 x 200mm

BLINDAGE ANTIMAGNÉTIQUE

CONTRÔLES: Volume, des aigus et des basses

TÉLÉCOMMANDE: Wireless

ENTRÉES: Bluetooth v2.1 + EDR (10M distance de transmission)
/ NFC / RCA stéréo / 3.5mm stéréo

SORTIES: Stéréo 3.5mm

ACCESSOIRES

- Câble audio RCA 2 - 3.5mm câble stéréo
- Câble noir de connexion passive le président
- Câble d'alimentation (IEC 60320 C7)
- Câble d'alimentation (IEC 60320 C7) fiche britannique BS 1363

*Inclus dans certains pays.-

STAND-BY

Le président va démarre en mode veille. Pour le désactiver, appuyez sur le bouton power de la télécommande ou du volume/bouton d'entrée. Si vous souhaitez mettre en stand-by maintenez 3 secondes volume/bouton d'entrée ou à l'aide de la télécommande.

EN UTILISANT LA TECHNOLOGIE BLUETOOTH®

Appuyez sur la touche volume/bouton d'entrée (boîtier de commande) ou bouton d'entrée (de la télécommande) pour sélectionner la source d'entrée. Appuyez sur le bouton Bass/couplage bouton (boîtier de commande) ou bouton d'appariement (commande à distance) pour mettre le haut-parleur en mode de couplage. Trouver et brancher le connecteur "T&V Rätsel" de BT listé de votre périphérique. Après cela, vous entendrez un bip indiquant que votre terminal est couplé.

UTILISATION NFC®

L'appareil sélectionne automatiquement le périphérique (doit être NFC® compatible) en mettant le rapproche de NFC® logo situé sur l'amplificateur externe et apparaît une boîte de dialogue vous demandant d'autoriser la connexion. Après acceptation, votre périphérique sera prêt à être utilisé.

PANNEAU AVANT

1. Voyant DEL de l'affichage
2. Bouton Muet
3. Niveau des aigus contrôle
4. Contrôle du niveau des basses / bouton d'appairage
5. Commande de volume d'entrée/ commande de section
6. Sortie casque
7. UN ux2 entrée

CONTROL REMOTO

1. Bouton Veille
2. Sélecteur d'entrée
3. Bouton de couplage
4. Bouton Muet
5. Bouton de réinitialisation
6. Piste précédente
7. Volume +
8. Piste suivante
9. Volume -
10. Play / Pause
11. Treble +
12. Aigus -
13. Bass +
14. Bass -

ESPECIFICACIONES TECNICAS

POTENCIA DE SALIDA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

RESPUESTA DE FRECUENCIA: 30Hz - 20kHz

DISTORSIÓN: <0.1% - 1W

S/N: >75dB

SEPARACIÓN: >55dB

MATERIAL DE LA CAJA ACUSTICA: Madera HDAA

TAMAÑO DE LA CAJA ACUSTICA: 253 x 253 x 365 mm

TAMAÑO DEL WOOFER: Woofer 6,5"

MATERIAL DEL DRIVER: Lignina de caña

IMPEDANCIA/POTENCIA: 8 Ω 50W

TAMAÑO DEL SATELITE: 253 x 100 x 111 mm

TAMAÑO DEL MID-RANGE: 3"

MATERIAL DEL MID-RANGE: Lignina de caña

IMPEDANCIA/POTENCIA: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

MATERIAL DEL TWEETER: Microláminas de polietileno

IMPEDANCIA/POTENCIA: 4 Ω 5W

BLINDAJE ANTIMAGNETICO

CONTROLES: Volumen, agudos y graves

REMOTE CONTROL: Inalámbrico

ENTRADAS: Bluetooth v2.1 + EDR (Distancia de transmisión de 10M) / NFC / 2 RCA estéreo / 3.5mm estéreo

SALIDAS: 3.5mm estéreo

ACCESORIOS

- _ Cable de audio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm
- _ 3 Cables de conexión para los parlantes pasivos.
- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7)
- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7) Reino Unido enchufe BS 1363

*Sujeto a zona geográfica.-

STAND-BY

El altavoz se inicia en el modo de espera. A su vez, pulse el botón de encendido en el mando a distancia o el volumen/botón de entrada. Si usted desea poner en stand-by mantenga pulsado 3 segundos volumen/botón de entrada o en el control remoto.

MEDIANTE BLUETOOTH®

Pulse los botones de volumen/ botón de entrada (caja control) o botón de entrada (mando a distancia) para seleccionar la fuente de entrada. Pulse Bass/botón emparejamiento (caja control) o botón de enlace (mando a distancia) para poner el altavoz en modo de emparejamiento. Buscar y conectar "T&V Rätsel" de BT lista del dispositivo. Después de esto, se oye un pitido que indica que el dispositivo está emparejado.

CON NFC®

El equipo selecciona automáticamente el dispositivo (debe ser compatible con NFC®) colocando más cerca de NFC logotipo situado en el amplificador externo y aparecerá un cuadro de diálogo preguntándole si desea permitir conexión. Tras aceptar, el dispositivo estará listo para su uso.

PANEL FRONTAL

1. Display LED
2. Botón de mute
3. Control de agudos
4. Control de Graves/ botón de enlace
5. Control de Volumen/ Selector de entrada
6. Salida de auricular
7. Entrada de audio auxiliar

CONTROL REMOTO

1. Botón de stand by
2. Selector entrada
3. Botón de Pairing
4. Botón de mute
5. Botón de reset
6. Canción anterior
7. Control de Volumen +
8. Siguiente canción
9. Control de Volumen -
10. Botón de play/pausa
11. Control de agudos +
12. Control de bajos +
13. Control de agudos -
14. Control de bajos -

CARATTERISTICHE TECNICHE

POTENZA DI USCITA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

RISPOSTA IN FREQUENZA: 30Hz - 20kHz

Distorzione: <0,1 % - 1W

S/N: >75dB

Separazione: >55dB

CASSA ACUSTICA MATERIALE: Scatola di legno HDAA

DIMENSIONI FINESTRA ACUSTICA: 253 x 253 x 365 mm

DIMENSIONE DRIVER: Woofer 6,5"

MATERIALE DRIVER: Canna lignina

IMPEDENZA e POTENZA: 8 Ω 50W

DIMENSIONE SATELLITARE: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE DIMENSIONI: 3"

MATERIALE MID-RANGE: Canna lignina

IMPEDENZA e POTENZA: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

MATERIALE TWEETER: Polietilene micro fogli

IMPEDENZA e POTENZA: 4 Ω 5W

Dimensioni scatola di controllo: 210 x 70 x 200mm

PROTEZIONE antimagnetica

I CONTROLLI: Volume, toni alti, bassi

Telecomando: Wireless

INGRESSI: Bluetooth v2.1 + EDR (Distanza di trasmissione 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / da 3.5mm stereo

USCITE: Da 3.5mm stereo

ACCESSORI

- _ Cavo audio 2 RCA - cavo stereo da 3.5mm
- _ Cavo nero per collegare altoparlanti passivi
- _ Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7)
- _ Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7) spina UK BS 1363

*Incluso in alcuni paesi.-

STAND-BY

L'oratore si avvia in modalità stand-by. Per attivarlo premere il pulsante di accensione sul telecomando o sul volume/manopola. Se si desidera mettere in stand-by tenere premuto 3 secondi volume/manopola o tramite il telecomando.

GRAZIE ALLA TECNOLOGIA BLUETOOTH®

Premere il pulsante volume/manopola (casella di controllo) o pulsante di INPUT (telecomando) per scegliere la sorgente di ingresso. Premere Bass/Associazione la manopola (casella di controllo) o pulsante di associazione (telecomando) per mettere l'altoparlante sulla modalità di associazione. Trovare e collegare "T&V Rätsel" da BT elenco del vostro dispositivo. A questo punto, verrà emesso un segnale sonoro che indica che il dispositivo è abbinato.

UTILIZZANDO NFC®

L'apparecchio seleziona automaticamente il dispositivo (devono essere NFC® compatibile) mettendo a NFC ® logo sul amplificatore esterno, apparirà una finestra di dialogo che chiede di consentire la connessione. Dopo aver accettato, il dispositivo sarà pronto per l'uso.

PANNELLO ANTERIORE

1. Display LED
2. Pulsante Mute
3. Controllo di livello degli acuti
4. Controllo livello dei bassi / pulsante di pairing
5. Controllo del Volume/ sezione input controllano
6. Uscita cuffie
7. LA ux2 ingresso

CONTROLLO

1. Pulsante Stand by
2. Selettore di ingresso
3. Pulsante di associazione
4. Pulsante Mute
5. Pulsante di Reset
6. Traccia precedente
7. Volume +
8. Brano successivo
9. Volume -
10. Play / Pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass -

CARACTERÍSTICAS

POTÊNCIA DE SAÍDA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

RESPOSTA EM FREQUÊNCIA: 30Hz - 20kHz

DISTORSÃO: <0.1% - 1W

S/N: >75dB

SEPARAÇÃO: >55dB

MATERIAL DA CAIXA ACÚSTICA: Madeira HDAA

TAMANHO DA CAIXA ACÚSTICA: 253 x 253 x 365 mm

TAMANHO DO DRIVER: Woofer 6,5"

MATERIAL DO DRIVER: Cane lignina

IMPEDÂNCIA/POWER: 8 Ω 50W

TAMANHO DO SATÉLITE: 253 x 100 x 111 mm

TAMANHO DO MID-RANGE: 3"

MATERIAL DO MID-RANGE: Cane lignina

IMPEDÂNCIA/POWER: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

MATERIAL DO TWEETER: Micro lâminas de polietileno

IMPEDÂNCIA/POWER: 4 Ω 5W

ESCUDO ANTIMAGNETICO

CONTROLES: Volume, agudos, graves

REMOTE CONTROL: inalámblico

ENTRADAS: Bluetooth v2.1 + EDR (10M distância de transmissão)
/ NFC / 2 RCA estéreo / 3.5mm estéreo

SAÍDA: 3.5mm estéreo

ACESSÓRIOS

- _ 3 cabos de conexão para os alto-falantes passivos
- _ Cabo de áudio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm
- _ Cabo de alimentação (IEC 60320 C7)
- _ Cabo de alimentação (IEC 60320 C7) UK plugue BS 1363

*Incluído em certos países.-

STAND-BY

O palestrante será iniciado em modo de stand-by. Para ativá-la, pressione o botão liga/desliga no controle remoto ou o volume/botão de entrada. Se você quiser colocar em stand-by mantenha 3 segundos volume/botão de entrada ou usar o controle remoto.

USANDO O BLUETOOTH®

Pressione volume/botão de entrada (caixa de controle) ou botão INPUT (controle remoto) para escolher a fonte de entrada. Prima Bass/pareamento o botão (caixa de controle) ou botão de emparelhamento (controle remoto) para colocar a coluna no modo de emparelhamento. Encontre e conecte o "T&V Rätsel" da BT lista de seu dispositivo. Após isso, você vai ouvir um bip indicando que o dispositivo está conectado.

USANDO NFC®

O equipamento automaticamente seleciona o dispositivo (deve ser NFC® compatível) colocando-a mais perto de CNF® logotipo localizado no amplificador externo e irá aparecer uma caixa de diálogo pedindo-lhe para permitir a conexão. Após aceitar, o dispositivo estará pronto para uso.

PAINEL FRONTAL

- a. Display (Tela) LED
- b. Botão mudo
- c. Controle de agudos
- d. Controle de Graves/botão de emparelhamento
- e. Controle de Volume/ Seletor de entrada
- f. Saída de fones de ouvido
- g. Entrada de auxiliar de áudio

CONTROLE REMOTO

- 1. Botão de stand by (espera)
- 2. Seletor entrada
- 3. Botão de Pairing
- 4. Botão de mudo
- 5. Botão reiniciar
- 6. Canção anterior
- 7. Controle de Volumen +
- 8. Canção seguinte
- 9. Controle de Volume –
- 10. Play/pausa
- 11. Controle de agudos +
- 12. Controle de agudos –
- 13. Controle de baixos +
- 14. Control de baixos –

TECHNISCHE KENMERKEN

UITGANGSVERMOGEN: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREQUENTIEBEREIK: 30 Hz - 20 kHz

VERVORMING: <0,1 % - 1W

S/N: >75 dB

SCHEIDING: >55 dB

ACUSTIC BOX MATERIAAL: Houten kist HDAA

ACUSTIC GROOTTE: 253 x 253 x 365 mm

DRIVER GROOTTE: Woofer 6.5"

BESTUURDER MATERIAAL: Lignine Suikerriet

IMPEDANTIE/POWER: 8 Ω 50W

SATELLIET GROOTTE: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE GROOTTE: 3"

MID-RANGE MATERIAAL: Lignine Suikerriet

IMPEDANTIE/POWER: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MATERIAAL: Polyethyleen micro vellen

IMPEDANTIE/POWER: 4 Ω 5W

Bedieningskast grootte: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETISCH AFSCHERMING

BEDIENINGSELEMENTEN: Volume, treble, bas

AFSTANDSBEDIENING: Wireless

INGANGEN: Bluetooth v2.1 + EDR (Transmissie afstand 10M) /

NFC / 2 Stereo RCA / 3.5mm stereo

UITGANGEN: 3.5mm Stereo

ACCESSOIRES

- _ Audio kabel 2RCA - 3.5mm stereo kabel
- _ Zwarte kabel voor aansluiting passieve luidspreker
- _ Voedingskabel (IEC 60320 C7)
- _ Voedingskabel (IEC 60320 C7) ENGELSE stekker BS 1363

*In bepaalde landen.-

STAND-BY

De spreker gaat in stand-by mode. In te schakelen drukt u op de aan/uit-knop op de afstandsbediening of het volume/input knop. Als u wilt op stand-by gezet houd 3 seconden volume/input knop of gebruik de afstandsbediening.

VIA BLUETOOTH®

Druk op volume/invoerknop (bedieningskast) of knop INPUT (afstandsbediening) om te kiezen voor de ingangsbron.

Druk op Bass/Pairing knop (bedieningskast) of knop pairing (afstandsbediening) om de luidspreker in paren. Zoek en sluit "T&V Rätsel" van BT lijst van uw toestel. Na dit hoort u een pieptoon hoort die aangeeft dat het toestel is gekoppeld.

MET NFC®

Het apparaat selecteert automatisch het apparaat (moet NFC®-compatibel) door het dichterbij NFC®-logo op de externe versterker en verschijnt een dialoogvenster waarin u wordt gevraagd u aansluiting toe te staan. Na akkoord wordt uw toestel klaar voor gebruik.

VOORPANEEL

1. LED-Display
2. Dempknop, knop
3. Treble control
4. Bass niveauregeling / pairing knop
5. Volumeregeling/ input section control
6. Hoofdtelefoonuitgang
7. EEN ux2 ingang

CONTROL REMOTO

1. Stand-by toets
2. Invoerselectie
3. Verbindingsknop
4. Dempknop, knop
5. Knop Reset
6. Vorige track
7. Volume +
8. Volgende track
9. Volume -
10. Play / Pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass -

TEKNISKE FUNKTIONER

UDGANGSEFFEKT: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENSKURVE: 30 Hz - 20 kHz

FORVRÆNGNING: <0,1 % - 1 W

S/N: >75dB

UDSKILLELSE: >55dB

ACUSTIC BOX material: Trækasse HDAA

ACUSTIC boksstørrelse: 253 x 253 x 365 mm

DRIVER STØRRELSE: Woofer 6,5"

DRIVER MATERIALE: Sukkerrør cellulose

IMPEDANS/STRØM: 8 Ω 50W

SATELLIT-STØRRELSE: 253 x 100 x 111 mm

MELLEMKLASSE STØRRELSE: 3"

Mellemklasse-materiale: Sukkerrør cellulose

IMPEDANS/strøm: 4 Ω 10W

Diskantenhed: 0,5"

TWEETER MATERIAL: Polyethylen micro ark

IMPEDANS/STRØM: 4 Ω 5W

ANTIMAGNETIC AFSKÆRMNING

Kontrolboks størrelse: 210 x 70 x 200mm

KONTROL: Lydstyrke, diskant og bas

FJERNBETJENINGEN: Wireless

Indgange: Bluetooth v2.1 + EDR (Transmission afstand 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

UDGANGE: 3.5mm Stereo

TILBEHØR

- _ Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- _ Sort kabel til tilslutning af passiv højttaler
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7) UK stik BS 1363

*Inkluderet i visse lande.-

VENTETILSTAND

Højttaleren bliver starter i standby-tilstand. For at slå det på tryk på tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen eller volumen/input-knappen. Hvis du ønsker at sætte på standby- hold 3 sekunder volumen/input-knappen eller bruge fjernbetjeningen.

VED HJÆLP AF BLUETOOTH®

Tryk på volume/inputknappen (sprøjtecomputer) eller INPUT-knappen (fjernbetjeningen) for at vælge den inputkilde. Tryk på Bass/parring knap (sprøjtecomputer) eller parring knap (fjernbetjening) for at placere højttaleren i parringstilstand. Find og opret "T&V Rätset" fra BT liste af din enhed. Efter dette vil du høre et bip, der angiver, at enheden er sammenkoblet.

VHA NFC®

Apparatet vælger automatisk den enhed (skal være NFC®-kompatibel) ved at sætte det tættere på NFC ® logo placeret på eksternt forstærker og vises en dialogboks, som beder dig om at tillade forbindelse. Efter accept, vil enheden være klar til brug.

FRONTPANEL

1. LED-display
2. Tasten Dæmp
3. Diskant kontrol
4. Basniveaukontrol / parringsknap
5. Lydstyrkeregulering/ input-afsnittet styring
6. Udgang til hovedtelefoner
7. En ux2 input

STYRING REMOTO

1. Standby knap
2. Indgangsvælger
3. Parring af knap
4. Tasten Dæmp
5. Nulstillingsknap
6. Forrige spor
7. Bind +
8. Næste spor
9. Volumen -
10. Play / Pause
11. Diskant +
12. Treble -
13. Bas +
14. Bas -

TEKNISET OMINAISUUDET

Lähtöteho: 72W RMS (32W + 20W x 2)

Taajuusvaste: 30 Hz - 20 kHz

Vääristymät: <0,1 % - 1 W.

S/N: >75 dB

Etäisyys: >55 dB

MATERIAALIN ACUSTIC –valintaruutu: Puulaatikko HDAA

ACUSTIC RUUDUN KOKOA: 253 x 253 x 365 mm

KULJETTAJAN KOKO: 6,5" Bassokaiutin

KULJETTAJAN MATERIAALI: Ruoko- Lignin

IMPEDANSSI/TEHO: 50W 8 Ω

SATELLIITIN KOON: 253 x 100 x 111 mm

KESKITASON KOKO: 3"

KESKITASON MATERIAALI: Ruoko- Lignin

IMPEDANSSI/TEHO: 4 Ω 10W

DISKANTTIKAIUTIN: 0,5"

DISKANTTIKAIUTIN MATERIAALI: Polyeteeni micro arkkia

IMPEDANSSI/TEHO: 4 Ω 5W

ANTIMAGNEETTINEN SUOJUS

RUUDUN KOKOA: 210 x 70 x 200mm

SÄÄTIMET: Äänenvoimakkuuden, diskantin bass

KAUKOSÄÄTIMEN: Wireless

TULOT: Bluetooth v2.1 + EDR (Siirto etäisyys 10M) / NFC / 2 RCA
stereo / 3.5mm stereo

LÄHDÖT: 3.5mm Stereo

LISÄVARUSTEET

- _ Äänijohto 2 RCA - 3,5 mm stereo kaapeli
- _ Musta avulla voit liittää passiivikaiutin
- _ Virtajohto (IEC 60320 C7)
- _ Virtajohto (IEC 60320 C7) BS 1363 UK-pistoke

*Mukana tietyissä maissa.-

VALMIUSTILA

Kaiutin on alkaa valmiustilassa. Voit ottaa sen käyttöön napsauttamalla paina power-painiketta kaukosäätimessä tai tilavuus tai olevaa nuppia. Jos haluatte esittää valmiustilaan pitämällä 3 sekuntia tilavuus/olevaa nuppia tai käyttämällä

kaukosäätimen.

BLUETOOTH® -YHTEYDEN KAUTTA

Paina volume/olevaa nuppia (ohjauskotelon) tai syöttöpainiketta (kaukosäädin) voit valita tulolähteen. Paina kaukosäätimen Bass/liittäminen nuppia (ohjauskotelon) tai pariliitos painiketta (kaukosäädin) esittää kaiutin päälle pariliitostilassa. Etsi ja kytke "T&V Rätsel" BT luettelo laitteeseen. Tämän jälkeen kuulet piippauksen, mikä tarkoittaa, että laite on liitetty.

KANSALLINEN NFC® AVULLA

Laite valitsee automaattisesti laitteen (oltava kansallinen keskus® -yhteensopiva) asettamalla se lähemmäs KANSALLINEN KESKUS® logo sijaitsee ulkoisen vahvistimen ja se näkyy avautuu valintaikkuna, jossa voit sallia yhteyden. Kun hyväksyä, laite on valmis käytettäväksi.

ETUPANEELIN

1. LED
2. VAIMENNUSPAINIKE
3. Diskantin tason säätö
4. Bassoäänien säätö / pariliitospainiketta
5. Äänenvoimakkuuden säätö/ input kohdasta
6. Kuulokelähtö
7. A ux2 input

REMOTO OHJAUS

1. Jalusta painikkeella
2. Ohjelmälähteen valitsin
3. Painikkeen liittäminen
4. VAIMENNUSPAINIKE
5. Reset (Palauta) -painiketta
6. Edellinen raita
7. Volume +
8. Seuraavaan raitaan
9. Äänenvoimakkuus –
10. Play / pause
11. Diskantti +
12. Diskantin -
13. Basso +
14. Basson.

TEKNISKE FUNKSJONER

UTGANGSEFFEKT: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENSRESPONS: 30 Hz - 20 kHz

FORVRENGNING: <0,1 % - 1W

S/N: >75 dB

SEPARASJON: >55dB

ACUSTIC BOKSEN MATERIALE: Trekasse HDAA

ACUSTIC STØRRELSE: 253 x 253 x 365 mm

DRIVER SIZE: Basshøytaler 6,5"

DRIVER MATERIALE: Cane Lignin

IMPEDANS/STRØM: 8 Ω 50 W

SATELLITT STØRRELSE: 253 x 100 x 111 mm

MIDDELS STØRRELSE: 3"

MIDDELS MATERIALE: Cane Lignin

IMPEDANS/STRØM: 4 Ω 10W

DISKANTHØYTALER: 0,5"

DISKANTHØYTALER MATERIALE: Polyetylen micro ark

IMPEDANS/STRØM: 4 Ω 5W

KONTROLL BOKSEN SIZE: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETISK SKJOLD

KONTROLLER: Volum, diskant, bass

Fjernkontroll: Wireless

Innganger: Bluetooth v2.1 + EDR (Overføring avstand 10M) / NFC
/ 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

Utganger: 3.5mm Stereo

CAPSER

- _ Audio kabel 2 RCA – 3.5mm stereo kabel
- _ Svart kabel for tilkopling passiv høytaler
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7) UK plugg BS 1363

*Inkludert i enkelte land.-

STANDBY

Høytaleren vil starter i standby-modus. For å slå den på trykk på power-knappen på fjernkontrollen eller på volum/inndata-knappen. Hvis du vil sette på standby- hold ned 3 sekunder volum/inndata-knappen eller bruke fjernkontrollen.

VED HJELP AV BLUETOOTH®

Trykk på volum/inndata-knappen (kontroll) eller knappen Input (fjernkontrollen) for å velge inndatakilde. Trykk på Bass/paring knappen (kontroll) eller paring (fjernkontrollen) for å sette høyttaler på pare-modus. Finne og koble "T&V Rätsetl" fra BT liste over enheten. Etter dette vil du høre et pip som indikerer at enheten er paret.

BRUKE NFC®

Utstyret automatisk velger enheten (må være NFC® -kompatibel) ved å sette den tettere til NFC® logo plassert på eksternt forsterker og vil vises en dialogboks der du blir bedt om å tillate tilkobling. Etter godta, enheten vil være klar for bruk.

FRONTPANELET

1. LED
2. Demp-knappen
3. Diskant nivå kontroll
4. Basskontroll / tilkoblingsknappen
5. Volumkontroll/ input delen kontroll
6. Utgang for hodetelefon
7. EN UX2 inngang

KONTROLL REMOTO

1. Standby knappen
2. Inngangsvalg
3. Paring knappen
4. Demp-knappen
5. Reset-knappen
6. Forrige spor
7. Volum +
8. Neste spor
9. Volum -
10. Play / Pause
11. Diskant +
12. Diskant -
13. Bass +
14. Bass -

TEKNISKA FUNKTIONER

UTEFFEKT: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENSAÅTERGIVNING: 30 Hz - 20 kHz

DISTORSION: <0,1 % - 1W

S/N: >75dB

SEPARATION: >55dB

ACUSTIC BOX MATERIAL: Trälåda HDAA

ACUSTIC STORLEK: 253 x 253 x 365 mm

MEMBRANSTORLEK: Woofer 6,5"

DRIVRUTINEN MATERIAL: Sockerrör Lignin

IMPEDANS/STRÖM: 8 Ω 50 W

SATELLIT-STORLEK: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE SIZE: 3"

MID-RANGE MATERIAL: Sockerrör Lignin

IMPEDANS/STRÖM: 4 Ω 10 W

DISKANTHÖGTALARE: 0,5"

DISKANTHÖGTALARE MATERIAL: Polyeten micro ark

IMPEDANS/STRÖM: 4 Ω 5W

MANÖVERSKÅP STORLEK: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETIC SKÖLD

REGLAGE: Volym, diskant, bas

FJÄRRKONTROLL: Wireless

INGÅNGAR: Bluetooth v2.1 + EDR (Överföringsavstånd 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

UTGÅNGAR: 3.5mm Stereo

TILLBEHÖR

- _ Ljudkabel 2RCA - 3.5mm stereo kabel
- _ Svart ledning till att ansluta passiva högtalare
- _ Strömkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strömkabel (IEC 60320 C7) UK kontakt BS 1363

*Ingår i vissa länder. -

STAND-BY

Högtalaren kommer att startas i standby-läge. Att stänga av den genom att trycka på power knappen på fjärrkontrollen eller volym/input vredet. Om du vill sätta i vänteläge håll 3 sekunder volym/input vredet eller använda fjärrkontrollen.

MED HJÄLP AV TRÅDLÖS BLUETOOTH®

Tryck /volym- reglaget (kontroll) eller INPUT (fjärrkontrollen) för att välja källa. Tryck på Bass /ihopparring vredet (kontroll) eller knappen hopparring (fjärrkontroll) att sätta på högtalaren ihopparringsläge. Hitta och ansluta "T&V Rätsel" från BT förteckning över enheten. Efter detta kommer du att höra en ton som indikerar att enheten är ihopparade.

ANVÄNDA NFC®

Utrustningen automatiskt väljer den enhet (måste vara NFC® -kompatibel) genom att placera den närmare NFC® -logotypen ligger på externa förstärkare och visas en dialogruta där du blir ombedd att tillåta anslutning. Efter acceptera din enhet kommer att vara klar för användning.

FRONTPANELEN BESKRIVNING

1. Display LED
2. Sekretessknapp
3. Diskantnivå kontroll
4. Basnivåkontroll / Parningsknapp
5. Volymkontroll / ingående avsnitt kontroll
6. Hörlursuttag
7. EN ux2 ingång

STYRA REMOTO

1. Stand by-knapp
2. Ingångsväljare
3. Knapp för ihopparring
4. Sekretessknapp
5. Knappen Återställ
6. Föregående spår
7. Volym +
8. Nästa spår
9. Volym -
10. Play / Pause
11. Diskant +
12. Diskant -
13. Bas +
14. Bas -

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

AFLGETA: 72W RMS(32W + 20W x 2)

TÍÐNISVIÐ: 30Hz - 20kHz

TRUFLUN: <0.1% - 1W

S/N: >75dB

AÐSKILNAÐUR: >55dB

EFNI HÁTALARA: Hágæða HDAA viðarefni

STÆRÐ HÁTALARA: 253 x 253 x 365 mm

KEILUSTÆRÐ: Keila 6.5"

EFNI KEILU: Cane Lignin

VIÐNÁM/AFL: 8 Ω 50W

HÁTALARASTÆRÐ: 253 x 100 x 111 mm

MIÐLUNGSKEILUSTÆRÐ: 3"

MIÐLUNGSKEILUEFNI: Cane Lignin

VIÐNÁM/AFL: 4 Ω 10W

TWEETER: 0.5"

TWEETER EFNI: Pólýetýlen microtrefjar

VIÐNÁM/AFL: 4 Ω 5W

STJÓRNBOX

STÆRÐ STJÓRNBOXINS: 210 x 70 x 200mm

SEGULVARINN

HLJÓÐ/STYRKSTJÓRNUN: Hljóðstyrkur, háir tónar, bassi

INNGANGAR: BLUETOOTH 4.0/ RCA STEREO / 3.5MM STEREO

ÚTGANGAR: 3.5mm stereo

AUKAHLUTIR

- _ Audio kapall 2 RCA - 3.5mm hljómtæki snúru
- _ Gagnsæ snúru til að tengja aðgerðalaus ræðumaður
- _ Máttur kaðall (IEC 60320 C7)
- _ Máttur kaðall með flípanum IEC 60320 C7 - UK stinga BS 1363

* Innifalið í tilteknum löndum.-

STANDA-VIÐ

The ræðumaður mun byrjar í biðstöðu ham. Að kveikja á því að ýta á máttur hnappur á fjarstýringunni eða rúmmál/inntak húnn. Ef þú vilt setja á bakvakt bið niður í 3 sekúndur rúmmál/inntak húnn eða nota fjarstýringu.

BLUETOOTH®

Styddu á Volume/input húnn (stjórna kassi) eða inntak hnappinn (fjarstýring) að velja inntak fengið. Ýttu Bass/Pörun húnn (stjórna kassi) eða pörun hnappinn (fjarstýring) að setja hátalara á pörun. Finna og tengjast "T&V Rätzel" frá BT listanum tækisins. Eftir þetta þú vilja heyrir gefur til kynna að tækið er parað.

NFC®

Búnaðurinn velur sjálfkrafa á tækinu (verður að vera NFC® samhæft) með því að setja hana nær NFC ® merki staðsett á utanáliggjandi magnara og mun birtast valmynd biðja þig um að leyfa tengingu. Eftir samþykkt, tækið verður tilbúin til notkunar.

CONTROL PANEL

1. Display LED
2. Slökkva á hnappinn
3. Treble láréttur flötur stjórnun
4. Bass láréttur flötur stjórnun / Pörun hnappur
5. Hljóðstyrkur / Input uppspretta hnappinn
6. Heyrnartól framleiðsla
7. Aux2 inntak

Fjarstýring

1. Standa við hnappinn
2. Input val
3. Pörun hnappinn
4. Mute hnappur
5. Endurstilla hnappur
6. Fyrri lag
7. Volume +
8. Næsta lag
9. Bindi -
10. Spila / hlé
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass. -

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ:** 72W RMS (32W + 20W x 2)**ΑΠΟΚΡΙΣΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ:** 30Hz - 20kHz**ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ:** <0,1 % - 1W**S/N:** >75dB**ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΣ:** >55dB**ACUSTIC BOX ΥΛΙΚΟ:** Ξύλινο κουτί HDAA**ACUSTIC ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΟΥΤΙΟΥ:** 253 x 253 x 365 χιλ.**ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ:** Γούφερ 6,5"**ΟΔΗΓΟΣ ΥΛΙΚΩΝ:** Ζαχαροκάλαμο Βιολογική υποβάθμιση της λιγνίνης**ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ:** 8 Ω 50W**SATELLITE ΜΕΓΕΘΟΣ:** 253 x 100 x 111 χιλ.**ΜΕΣΑΙΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ:** 3"**ΜΕΣΑΙΟΥ ΕΥΡΟΥΣ ΥΛΙΚΟ:** Ζαχαροκάλαμο Βιολογική υποβάθμιση της λιγνίνης**ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ:** 4 Ω 10W**ΤΟΥΤΙΕΡ:** 0,5 "**ΤΟΥΤΙΕΡ ΥΛΙΚΟ:** Πολυαιθυλένιο πολύ μικρών φύλλων**ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ:** 4 Ω 5W**ΚΙΒΩΤΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ:** 210 x 70 x 200mm**ANTIMAGNETIC ΑΣΠΙΔΑ****ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ:** Όγκος, πρίμα, μπάσα**ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ:** Wireless**ΕΙΣΟΔΟΙ:** Bluetooth v2.1 + EDR (Απόσταση μετάδοσης 10M) / NFC / 2 RCA στερεοφωνική / στερεοφωνικού θύσματος 3.5mm**ΕΞΟΔΟΙ:** Στερεοφωνικού θύσματος 3.5mm**ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ**

- Καλώδιο ήχου RCA 2 - 3,5 mm καλώδιο στερεοφωνικού ήχου
- Μαύρο καλώδιο για σύνδεση παθητικό ηχείο
- Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7)
- Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7) UK plug BS 1363

*Περιλαμβάνονται σε ορισμένες χώρες -

STAND-BY

Ο ομιλητής θα ξεκινά σε λειτουργία αναμονής. Για να την ενεργοποιήσετε, πιέστε το πλήκτρο power στο τηλεχειριστήριο ή ο όγκος/εισόδου διακόπτη. Εάν θέλετε να θέσετε σε αναμονή, κρατήστε πατημένο 3 δευτ. έντασης/κουμπί εισόδου ή να

χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ BLUETOOTH®

Πατήστε volume /εισόδου διακόπτη (μονάδα ελέγχου) ή κουμπι εισόδου (τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε την πηγή εισόδου. Πατήστε Bass/ κουμπι σύζευξης (κιβώτιο ελέγχου) ή κουμπι σύζευξης (τηλεχειριστήριο) για να τοποθετήσετε το ηχείο σε λειτουργία σύζευξης. Βρείτε και συνδέστε το "T&V Rätsel" από την BT κατάλογο της συσκευής σας. Μετά από αυτό θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι η συσκευή έχει αντιστοιχιστεί.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ NFC®

Η συσκευή επιλέγει αυτόματα τη συσκευή (πρέπει να είναι NFC® συμβατό) βάζοντας το πιο κοντά στην NFC ® logo που βρίσκονται στο εξωτερικό ενσωματωμένη και θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου ζητώντας σας να επιτρέψουν τη σύνδεση. Αφού δεχτεί, η συσκευή θα είναι έτοιμη για χρήση.

ΜΕΤΩΠΙΚΗΣ ΠΑΝΕΛ

1. Οθόνη LED
2. Κουμπι Σίγασης
3. Επίπεδο ηρίμων ελέγχου
4. Έλεγχος στάθμης μπάσων / πλήκτρο Ζεύξης
5. Έλεγχος έντασης ήχου/ τμήμα εισόδου ελέγχου
6. Έξοδος ακουστικών
7. A ux2 εισόδου

ΡΕΜΟΤΟ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Βάση με κουμπι
2. Επιλογέας Εισόδου
3. Κουμπι Σύζευξης
4. Κουμπι Σίγασης
5. Κουμπι Επαναφορά
6. Προηγούμενο κομμάτι
7. Ένταση +
8. Επόμενο κομμάτι
9. Ένταση -
10. Play / Pause
11. Τα ηρίμα +
12. Τα ηρίμα -
13. Bass +
14. Bass -

MŰSZAKI JELLEMZŐK

KIMENŐ TELJESÍTMÉNY: 72W RMS(32W + 20W x 2)

ÁTVITELI FREKVENCIA-JELLEGGÖRBE: 30 Hz - 20 kHz

TORZÍTÁS: <0,1 % - 1W

S/N: 75dB

ELVÁLASZTÁS: >55dB

AKUSZTIKUS BOX ANYAGOK: Fa HDAA

ACUSTIC DOBOZ: 253 x 253 x 365 mm

MEGHAJTÓ MÉRETE: Mélynyomó 6,5"

VEZETŐ ANYAGOK: Nád ipari szennyvízben lévő lignin

AZ IMPEDANCIA/TELJESÍTMÉNY: 8Ω 50W

MŰHOLDAS MÉRETE: 253 x 100 x 111 mm

KÖZEPES MERETU: 3"

KÖZEPES FELSZERELTSEGI SZINTU ANYAG: Nád ipari szennyvízben lévő lignin

AZ IMPEDANCIA/TELJESÍTMÉNY: 4 Ω 10W

MAGASHANG-SUGÁRZÓ HANGSZÓRÓ: 0,5"

MAGASHANG-SUGARZO ANYAG: Polietilén mikro lap

AZ IMPEDANCIA/TELJESÍTMÉNY: 4 Ω 5W

ANTIMAGNETIC BURKOLAT

VEZÉRLŐ DOBOZ: 210 x 70 x 20

VEZÉRLŐK: Hangerő, a hangszín, a basszus

TÁVIRÁNYÍTÓ: Inalambric

BEMENET: Bluetooth v2.1 + EDR/ RCA sztereó / 3.5 sztereó

KIMENETEK: 3.5 Sztereó

TARTOZÉKOK

- _ Audió kábel 2 RCA - 3,5 mm-es sztereó kábel
- _ Fekete csatlakozó passzív hangsugárzó
- _ Tápkábel (IEC 60320 C7)
- _ Tápkábel (IEC 60320 C7) BS 1363 BRIT HÁLÓZATI DUGÓVAL

*Ide tartoznak az egyes országok. -

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

A hangszóró ekkor a készenléti módba lép. A funkció bekapcsolásához nyomja meg a tápellátás gombot a távvezérlőn a gombot vagy a hangerő/bevitel gombot. Ha azt szeretné, hogy a stand-by tartsa lenyomva 3 másodpercnél hosszabb ideig) vagy

programozható gombot, vagy használja a távvezérlő.

A BLUETOOTH®

Nyomja meg a hangerő /programozható gomb (A) vagy input (bevitel) gomb (a távirányító), és válassza ki a bemeneti forrást. Nyomja meg többször a Bass /párba állítás gomb (A) vagy párosítás gomb (remote control) a hangszórót párba rendezési módban indul. Keresse meg és kösse be ennek helyére a "T&V Rätsel" a BT a készülék. Ezt követően egy csipogó jelzi, hogy a készülék párosítva van.

A NFC®

A készülék automatikusan kiválasztja az eszköz (NFC kompatibilis), hogy közelebb található NFC® logó jelenik meg a külső erősítő és a párbeszédpanel kéri, hogy hagyja. Ha elfogadja, a készülék készen áll a használatra.

Elülső panel leírása

- a. LED-kijelző
- b. Némítás gomb
- c. Magas hangok szabályozása
- d. mélyhangszintszabályzó
- e. Hangerő-szabályozó/ bemenet ellenőrzése.
- f. Fejhallgató kimenet
- g. Aux2 bemenet

Részletes leírása a távirányító

1. Készenlét gomb
2. Bemenetválasztó
3. Párba állítás gomb
4. Némítás gomb
5. Reset gomb
6. Előző műsorszám
7. Hangerő "+"
8. Következő műsorszám
9. Hangerő -
10. Lejátszás / szünet
11. Magas +
12. Magas ...
13. Bass +
14. Basszus ...

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

IZLAZNA SNAGA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENCIJSKI ODZIV: 30Hz - 20kHz

DISTORTION: <0,1% - 1W

S/N: >75dB

PODJELA: >55dB

Acoustic BOX MATERIJAL: Drvena kutija HDAA

Acoustic BOX VELIČINA: 253 x 253 x 365 mm

VOZAČ VELIČINA: Woofer 6,5"

VOZAČ MATERIJAL: Cane lignina

IMPEDANCIJA/POWER: 8 Ω 50W

SATELITSKI VELIČINA: 253 x 100 x 111 mm

UMJERENI VELIČINA: 3"

UMJERENI MATERIJAL: Cane lignina

IMPEDANCIJA / POWER: 4 Ω 10W

VISOKOTONAC: 0,5"

VISOKOTONAC MATERIJAL: Polietilen mikro listova

IMPEDANCIJA / POWER: 4 Ω 5W

UPRAVLJAČKA KUTIJA VELIČINA: 210x70x20 ~ 0mm

ANTIMAGNETSKI SHIELD

KONTROLE: Volume, treble, bass

DALJINSKI UPRAVLJAČ: Wireless

ULAZI: Bluetooth v2.1 + EDR (Distancia de mjenjač 10M) / NFC / 2
RCA stereo / 3.5 mm stereo

IZLAZI: 3.5mm stereo

PRIBOR

- _ Audio kabel 2 RCA – 3.5mm stereo kabel
- _ Crna kabel za spajanje pasivni zvučnik
- _ Kabel za napajanje (IEC 60320 C7)
- _ Kabel za napajanje (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

* Uključeno u nekim zemljama.-

STAND-BY

Govornik će počinjati u stand-by načinu rada. Da biste ga uključili pritisnite gumb za napajanje na daljinskom upravljaču ili volumen / ulazni gumbom. Ako želite da se stavi na stand-by čekaње dolje 3 sekunde glasnoće / ulazni tipku ili pomoću daljinskog upravljača.

KORIŠTENJE BLUETOOTH®

Pritisnite volume / ulaz mjenjača (box kontrola) ili gumb INPUT (daljinski upravljač) odabрати ulazni izvor: Press Bass / Uparivanje mjenjača (kontrola okvir) ili tipka uparivanje (daljinski upravljač) staviti zvučnik na mod. Pronađite i spajanje "T&V Rätsel" iz BT popisu uređaju. Nakon toga ćete čuti zvučni signal koji pokazuje da je uređaj u paru.

KORIŠTENJEM NFC®

Oprema za automatski odabire uređaj (mora biti NFC® kompatibilan) stavljajući ga bliže NFC® logo koji se nalazi na vanjskim pojačalom i pojaviti će se okvir za dijalog s molbom, da bi se omogućilo povezivanje. Nakon prihvatiti, uređaj će biti spreman za uporabu.

KONTROLA PLOČE

1. LED zaslon
2. Mute tipka
3. Treble kontrole razine
4. Razina dubokih tonova kontrolne tipke / Uparivanje
5. Kontrola / Ulazni gumb Volume izvor
6. Izlaz za slušalice
7. AUX2 ulaz

DALJINSKI UPRAVLJAČ

1. Stand by gumb
2. Selektor ulaza
3. Gumb za sparivanje
4. Mute tipka
5. Gumb Reset
6. Prethodna pjesma
7. Volume +
8. Sljedeća pjesma
9. Volume -
10. Play / pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass. -

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ИЗХОДНА МОЩНОСТ: 72W RMS (32W + 20W x 2)

ЧЕСТОТНА ХАРАКТЕРИСТИКА: 30 Hz - 20 kHz

ИЗКРИВЯВАНИЯ: <0.1 % - 1W

S/N: >75dB

РАЗДЕЛЯНЕ: >55dB

АСУСТИС КУТИЯ МАТЕРИАЛ: Дървена кутия HDAA

АСУСТИС РАЗМЕР НА ПОЛЕТО: 253 X 253 x 365 мм

РАЗМЕР НА ВЪЗБУДИТЕЛЯ: Високоговорител за ниски честоти 6,5"

ДРАЙВЕР МАТЕРИАЛ: Лигнин захарна тръстика

ИМПЕДАНС/МОЩНОСТ: 8 Ω 50W

Сателитен РАЗМЕР: 253 X 100 x 111 мм

СРЕДЕН ОБХВАТ РАЗМЕР: 3"

СРЕДЕН ОБХВАТ МАТЕРИАЛ: Лигнин захарна тръстика

Импеданс/МОЩНОСТ: 4 Ω 10W

ВИСОКОГОВОРИТЕЛ ЗА ВИСОКИ ЧЕСТОТИ: 0,5"

ВИСОКОГОВОРИТЕЛ ЗА ВИСОКИ ЧЕСТОТИ МАТЕРИАЛ:

Полиетиленови микро листа

Импеданс/МОЩНОСТ: 4 Ω 5W

ANTIMAGNETIC КАПАК

Кутия за управление размер: 210X70x200 мм

УПРАВЛЕНИЕ: Обем, високите тонове и басите

Дистанционното управление: Wireless

ВХОДОВЕ: Bluetooth v2.1 + EDR (Предаване разстояние 10M) /

NFC / 2 RCA стерео / 3,5 мм стерео

ИЗХОДИ: 3,5 ММ стерео

АКСЕСОАРИ

- _ Аудио кабел 2 RCA - 3,5 мм стерео кабел
- _ Черен кабел за свързване пасивен високоговорител
- _ Захранващ кабел (IEC 60320 C7)
- _ Захранващ кабел (IEC 60320 C7) щепсел за Великобритания BS 1363

*Включени в някои страни.-

СТЕНД-БАЙ

Председателят ще стартира в режим на готовност. За да го включите натиснете бутона вкл. /изкл. на дистанционното управление или на обема/въвеждане ключа. Ако искате да поставите в режим на готовност задръжте 3 секунди обем/програмируем бутон или използването на дистанционното управление.

КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ BLUETOOTH®

Натиснете Сила на звука /регулатор (пулт за управление) или програмируем бутон (дистанционно управление), за да изберете източник на входен сигнал. Натиснете бас/сдвояване ръкохватката (пулт за управление) или свързване в двойка бутон (дистанционно управление), за да поставите високоговорителя на режим за свързване в двойка. Намерете и свържете "T&V Rätsel" от BT списък на вашето устройство. След това ще се чуе "бип" показва, че устройството ви е симетрична.

КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ NFC®

Оборудването автоматично избира устройство (трябва да бъде NFC® съвместим), като поставите е по-близо до NFC® логото разположен на външен усилвател и ще се появи диалогов прозорец ви моли да позволява свързване. След като приеме, вашето устройство ще бъде готов за употреба.

ПРЕДЕН ПАНЕЛ

1. LED дисплей
2. Бутон за изключване на звука
3. Високите управление на нивото
4. Управление на нивото на басите / бутон за сдвояване
5. Управление на силата на звука/ вход раздел контрол
6. Изход за слушалки
7. НА ux2 вход

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

1. Поставка с бутон
2. Селектор на входовете
3. Свързване в двойка бутон
4. Бутон за изключване на звука
5. Бутон за нулиране
6. Предишната песен
7. Volume +
8. Следващата следа
9. Обем –
10. Play/pause
11. Високи честоти +
12. Високи честоти –
13. Баси +
14. Баси –

CARACTERISTICI TEHNICE

PUTERE DE IEȘIRE: 72W RMS (32W + 20W x 2)

RĂSPUNS ÎN FRECVENȚĂ: 30Hz - 20kHz

DISTORSIUNI: <0,1 % - 1W

S/N: >75dB

SEPARARE: >55dB

CASETA MATERIAL ACUSTIC: Caseta din lemn HDAA

DIMENSIUNEA CASETEI ACUSTIC: 253 x 253 x 365 mm

DIMENSIUNEA ȘOFER: Woofer 6,5"

MATERIALUL ȘOFER: Trestie Lignin

IMPEDANȚĂ/ALIMENTARE: 8 Ω 50W

DIMENSIUNE SATELIT: 253 X 100 x 111 mm

GAMA MEDIE DIMENSIUNE: 3"

GAMA MEDIE MATERIAL: Trestie Lignin

IMPEDANȚĂ/ALIMENTARE: 4 Ω 10W

DIFUZOR FRECVENȚE ÎNALTE: 0,5"

MATERIALUL FRECVENȚE ÎNALTE: Polietilenă micro coli

IMPEDANȚĂ/ALIMENTARE: 4 Ω 5W

ANTIMAGNETIC SCUTUL

DIMENSIUNEA CASETEI DE COMANDĂ: 210 x 70 x 200mm

COMENZI: Volumul, înalte, bas

Telecomandă: Wireless

INTRĂRI: Bluetooth v2.1 + EDR (10M distanta de transmisie) /

NFC / 2 RCA stereo / stereo 3.5mm

IEȘIRI: 3.5mm Stereo

ACCESORII

- Cablu Audio 2 RCA - cablu stereo de 3.5mm
- Cablul negru pentru conectarea boxă pasivă
- Cablu de alimentare (IEC 60320 C7)
- Cablu de alimentare (IEC 60320 C7) MAREA BRITANIE conector BS 1363

*Include în anumite țări.-

STAND-BY

Difuzorul va începe în modul stand-by. Pentru a-l activa apăsați butonul power de pe telecomandă sau cu volume/intrare butonul. Dacă doriți să puneți în stand-by țineți apăsat 3 secunde volum/ intrare sau utilizați butonul de comandă de la distanță.

CU AJUTORUL BLUETOOTH®

Apăsați volume /intrare butonul (casetă de control) sau butonul DE INTRARE (comanda de la distanță) pentru a selecta sursa de intrare. Apăsați Bass/Cuplarea butonul (casetă de control) sau cuplarea butonul (telecomandă) pentru a pune pe difuzor mod de asociere. Găsiți și conectați "T&V Rätsel" din BT lista de dispozitivul. După aceasta veți auzi un bip care indică faptul că dispozitivul este cuplat.

CU AJUTORUL NFC®

Echipamentul automat selectează dispozitivul (trebuie să fie CNC® compatibil) punând mai aproape de CNC ® logo situat pe amplificator extern și va apărea o casetă de dialog care vă cer să permite conectarea. După acceptare, dispozitivul va fi pregătit pentru utilizare.

PANOU FRONTAL

1. Afișaj LED
2. Tastă Discreție
3. Control nivel Înalte
4. Controlul nivelului basului / butonul de asociere
5. Control volum / control intrare secțiunea
6. Leșire căști
7. A ux2 intrare

REMOTO CONTROL

1. Butonul de Stand by
2. Selectare intrare
3. Cuplarea buton
4. Tastă Discreție
5. Buton de resetare
6. Piesă anterioară
7. Volum +
8. Calea următoare
9. Volum -
10. Play / Pause
11. + Înalte
12. Frecvențe înalte -
13. Bass +
14. Bass -

TECHNICKÉ ZNAKY

VÝKON: 72W RMS (32W + 20W x 2)

ČETNOST ODEZVY: 30hz-20khz

ZKRESLENÍ: <0,1% - 1W

S/N: >75dB

ODDĚLENÍ: >55dB

KOLONKA MATERIÁLU: Dřevěná bedna hdaa

VELIKOST PLOCHY: 253 x 253 x 365 mm

VELIKOST OVLADAČE: hafane 6,5"

OVLADAČ MATERIÁLU: Cane cibulka

IMPEDANCE/VÝKONU: 8 Ω 50W

SATELITNÍ VELIKOST: 253 x 100 x 111 mm

STŘEDNĚ VELKÉ VELIKOSTI: 3"

STŘEDNĚDOBÝ MATERIÁLU: Cane cibulka

IMPEDANCE/VÝKONU: 4 Ω 10W

VÝŠKOVÝ: 0,5"

VÝŠKOVÝ MATERIÁLU: Polyethylenu Micro listy

IMPEDANCE/VÝKONU: 4 Ω 5w

ANTIMAGNETIC ŠTÍT

OVLÁDACÍ KRABIČKU VELIKOST: 210x70x200mm

KONTROLY: Objem, výšky, baskytara

VZDÁLENÉ ŘÍZENÍ: Wireless

VSTUPY: Bluetooth v2.1 + EDR (Přenosová vzdálenost 10M) / NFC

/ 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

VÝSTUPY: 3.5mm stereo

UVÁDĚNÝ

- _ Audio kabel 2 rca-3 5mm stereo kabel
- _ Černá kabel pro připojování pasivní reproduktor
- _ Power Cable (IEC 60320 C7)
- _ Power Cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Zahrnuté v některých zemích. -

STAND-BY

Reproduktor bude začíná v pohotovostním režimu. Zapnout klepnutím na tlačítko Power na dálkové ovládání nebo objem/vstupní knoflík. Chcete -li vložit do pohotovosti Podržte 3 sekund objem/vstupní knoflík nebo použítí dálkového ovládání.

POMOCÍ ROZHRANÍ BLUETOOTH®

Tisk objem/vstupní knoflík (ovládací krabičku) nebo vstupní knoflík (dálkového ovládání) Zvolit vstupní zdroj. Tisk basa/párování knoflík (ovládací krabičku) nebo párování tlačítka (dálkového ovládání) umístit reproduktor párování režimu. Vyhledat a připojit "T&V rätsel" od společnosti BT, seznam vašeho zařízení. Po tomto uslyšíte zvukový signál označující, že je to zařízení páru.

POMOCÍ NFC®

Zařízení automaticky vybere zařízení (musí být NFC® kompatibilní) zavedením to blíž k NFC® logo nachází na vnější zesilovač, zobrazí se dialogové okno abys Povolit připojení. Po přijetí, vaše zařízení budou připraveny k použití.

PŘEDNÍ PANEL

1. Zobrazit vedl
2. Ztlumení tlačítka
3. Úroveň výšek kontroly
4. Úroveň hloubek kontroly / tlačítka párování
5. Ovládání hlasitosti/vstupní ovládací prvek oddílu
6. Headphone output
7. A ux2 vstup

KONTROLU REMOTO

1. Připravte tlačítka
2. Výběr vstupního zařízení
3. Párování tlačítka
4. Ztlumení tlačítka
5. Vynulovat
6. předchozí skladba
7. Hlasitost +
8. Další stopa
9. Svazek-
10. Play/pausa
11. výšek +
12. výšek-
13. Bass +
14. Bass-

TECHNINĖS SAVYBĖS

GALIA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

DAŽNIŲ RUOŽAS: 30Hz - 20kHz

IŠKRAIPYMAS: <0,1% - 1W

S/N: >75dB

ATSKYRIMAS: >55dB

ACUSTIC BOX MEDŽIAGA: Medinis langas HDAA

ACUSTIC BOX DYDIS: 253 x 253 x 365 mm

VAIRUOTOJAS DYDIS: Žemų dažnių garsiakalbio 6,5"

VAIRUOTOJAS MEDŽIAGA: Cukranendrių ligninas

VARŽA / GALIA: 8 Ω 50W

PALYDOVINĖS DYDIS: 253 x 100 x 111 mm

VIDUTINĖS KLASĖS DYDIS: 3"

VIDUTINĖS KLASĖS MEDŽIAGA: Cukranendrių ligninas

VARŽA / GALIA: 4 Ω 10W

AUKŠTŲ DAŽNIŲ GARSIKALBIS: 0,5"

AUKŠTŲ DAŽNIŲ GARSIKALBIO MEDŽIAGA: Polietileno mikro lakštai

VARŽA / GALIA: 4 Ω 5W

VALDYMO DĖŽUTĖS DYDIS: 210x70x20 – 0mm

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLĖ: Tūris, Treble, basas

DISTANCINIS VALDYMAS: Bevielis

ĮJĖJIMAI: Bluetooth v2.1 + EDR (Perdavimo atstumas 10m) / NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

IŠĖJIMAI: 3.5mm stereo

PRIEDAI

- Garso kabelis 2 RCA - 3.5mm stereo kabelis
- Juoda kabelis, pasyvus garsiakalbis
- Maitinimo laidas (IEC 60320 C7)
- Maitinimo laidas (IEC 60320 C7) JK kištukas BS 1363

* Įtraukti į tam tikrų šalių.-

BUDĖJIMO TRUKMĖ

Garsiakalbis pradeda budėjimo režimu. Norėdami įjungti paspauskite maitinimo mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto arba tūrio / įvesties rankenėlę. Jei norite įdėti į stand-by laikykite nuspaudę 3 sekundes garso / įvesties rankenėlę arba nuotolinio

valdymo pultu.

NAUDOJANT BLUETOOTH®

Paspauskite apimtis / jėjimas rankenėlę (valdymo dėžė) arba mygtuku INPUT (nuotolinis valdymas) pasirinkti įvesties šaltinį. Paspauskite Bass / poras rankenėlę (valdymo dėžė) arba pora mygtukas (nuotolinis valdymas) įdėti garsiakalbį sujungimo režimu. Rasti ir prisijungti "T&V Rätsel" iš "BT sąrašą jūsų prietaise. Po to išgirsite pytelėjimą, nurodantis, ar jūsų prietaisas yra suporuoti.

NAUDOJANT NFC®

Įranga automatiškai parenka įtaisą (turi būti NFC® suderinamas), nes juose arčiau NFC® logotipą, esantį išorinį stiprintuvą ir pasirodys dialogo langas, kuriame turite leisti ryšį. Po patvirtinsite, jūsų prietaisas bus paruoštas naudojimui.

VALDYMO PULTAS

1. Ekranas LED
2. Nutildyti mygtuką
3. Aukštų dažnių lygio reguliavimas
4. Bosas lygio kontrolė / poras mygtuką
5. Garsumo valdymas / Įvesties šaltinis mygtukas
6. Ausinių išvestis
7. Aux2 įvestis

DISTANCINIS VALDYMAS

1. Budėjimo mygtuką
2. Jėjimo selektorių
3. Poravimo mygtukas
4. Nutildyti mygtuką
5. Reset mygtuką
6. Ankstesnis takelis
7. Garsas +
8. Sekantis takelis
9. tomas -
10. Groti / pauzė
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bosas. -

TEHNISKĀS IEZĪMES

JAUDA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENCES REAKCIJA: 30Hz - 20kHz

KROPĻOJUMS: <0,1% - 1W

S / N: >75dB

SADALĪŠANĀS: >55dB

AKUSTISKĀS BOX MATERIĀLS: Koka kaste HDAA

AKUSTISKĀS KASTES IZMĒRS: 253 x 253 x 365 mm

VADĪTĀJA IZMĒRS: Woofer 6,5"

VADĪTĀJA MATERIĀLS: Cane Lignīns

IMPEDANCE / POWER: 8 Ω 50W

SATELLITE IZMĒRS: 253 x 100 x 111 mm

VIDĒJĀ KLASE SIZE: 3"

VIDĒJĀ KLASE MATERIĀLI: Cane Lignīns

IMPEDANCE / POWER: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MATERIĀLS: Polietilēns mikro lapas

IMPEDANCE / POWER: 4 Ω 5W

CONTROL BOX SIZE: 210x70x20 - 0mm

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLE: Tilpums, trīskāršot, bass

TĀLVADĪBAS PULTS: bezvadu

IEEJAS: Bluetooth v2.1 + EDR (Distancia de pārraidīšana 10M) /

NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

REZULTĀTI: 3.5mm stereo

AKSESUĀRI

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo kabelis
- _ Melns kabelis, kas savieno pasīvā valoda
- _ Barošanas kabelis (IEC 60320 C7)
- _ Barošanas kabelis (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

* Iekļauti atsevišķās valstīs.-

STAND-BY

Runātājs būs sākas gaidīšanas režīmā. Lai to ieslēgtu nospiediet ieslēgšanas pogu uz tālvadības pults vai tilpuma / ievades pogu. Ja jūs vēlaties, lai gaidīšanas režīmā turiet nospiestu 3 sekundes apjomu / ievades pogu vai izmantot tālvadības pulti.

IZMANTOJOT BLUETOOTH®

Nospiediet skaļuma / ievades poga (vadības bloks), vai ieejas pogu (tālvadības pults), lai izvēlētos ieejas avotu. Preses Bass / Pairing poga (vadības bloks) vai pārī pogu (tālvadība) likt skaļruni uz pārošanas režīmā. Atrast un pievienojiet "T&V Rätsel" no BT saraksta ierīcē. Pēc tam atskan skaņas signāls, kas norāda, ka ierīce ir savienota pārī.

IZMANTOJOT NFC®

Iekārta automātiski izvēlas ierīci (jābūt NFC ® saderīga), ievietojot to tuvāk NFC ® logotipu, kas atrodas uz ārējo pastiprinātāju un parādīsies dialoglodziņš, kurā jums atļauj savienojumu. Pēc tam piekrist, ierīce būs gatava lietošanai.

CONTROL PANEL

1. Displejs LED
2. Mute pogu
3. Treble līmeņa kontrole
4. Bass līmeņa kontrole / pārī poga
5. Skaļuma kontrole / Input avots poga
6. Austiņu izeja
7. Aux2 ievade

REMOTE CONTROL

1. Gaidīšanas pogu
2. Ieejas selektors
3. Pārošana poga
4. Mute pogu
5. Reset poga
6. Iepriekšējā dziesma
7. Volume +
8. Nākamā dziesma
9. Sējums -
10. Play / pauzes
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass. -

TEHNILISED

VÄLJUNDVÕIMSUS: 72W RMS (32W + 20W x 2)

SAGEDUSKARAKTERISTIK: 30Hz - 20kHz

MOONUTUS: <0,1% - 1W

S/N: >75dB

VAHE: >55dB

ACUSTIC MATERJAL: Puidust kast HDAA

ACUSTIC KASTI MÕÖDUD: 253 x 253 x 365 mm

MEMBRAAN: Woofer 6,5"

DRIVER MATERJAL: Roo Lignin

TAKISTUS / POWER: 8 Ω 50W

SATELLITE SUURUS: 253 x 100 x 111 mm

KESKKLASSI SUURUS: 3"

KESKKLASSI MATERJAL: Roo Lignin

TAKISTUS / POWER: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MATERJAL: Polüetüleen mikro lehed

TAKISTUS / POWER: 4 Ω 5W

CONTROL BOX SIZE: 210x70x20 → 0mm

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Maht, treble, bass

PULT: Traadita

SISEDID: Bluetooth v2.1 + EDR (distancia de JÕUÜLEKANN 10M) / NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

VÄLJUNDID: 3.5mm stereo

AKSESSUAARID

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo kaabel
- _ Black kaabliga passiivne kõneleja
- _ Toitejuhe (IEC 60320 C7)
- _ Toitejuhe (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

* Siia teatud riikides.-

STAND-BY

Kõlarist algab ooterežiimil. Selle sisselülitamiseks vajutage toitenuppu kaugjuhtimispuldi või maht / sisestamise nuppu. Kui sa tahad panna stand-by kätte alla 3 sekundi maht / sisestamise nuppu või kasutage kaugjuhtimispulti.

BLUETOOTH®

Press maht/sisestamise nuppu (juhtpult) või nuppu INPUT (puldiga), et valida sisendi allikas. Press Bass/Pairing nupp (juhtpult) või sidumist nupp (puldiga) panna kõneleja paaristusrežiimis. Leidke ja ühendage "T & V Rätzel" BT loetelu seadmesse. Pärast seda kuuled piiksu, mis märgib, et seade on ühendatud.

KASUTADES NFC®

Seadmed valib seade (peab olema NFC ® ühilduv), pannes ta lähemale NFC ® logo asub välise võimendi ja ilmub dialoogiboks, milles palume ühendust saaks. Pärast aktsepteerima seade on kasutamiseks valmis.

CONTROL PANEL

1. Display LED
2. Mute nuppu
3. Kõrgete taseme reguleerimine
4. Bassi taseme reguleerimine / Pairing nuppu
5. Helitugevuse / Sisendallika nuppu
6. Kõrvaklappide väljund
7. Aux2 sisend

KAUGJUHTIMISEGA

1. Stand by nuppu
2. Input Selector
3. Sidumine nuppu
4. Mute nuppu
5. Reset nuppu
6. Eelmine lugu
7. Volume +
8. Järgmine lugu
9. Maht -
10. Play / pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass -

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

IZHODNA MOČ: 72W RMS (32W + 20W x 2)

FREKVENČNI ODZIV: 30Hz - 20kHz

POPAČENJE: <0,1 % - 1W

S/N: >75 dB

LOČEVANJE: >55dB

AKUSTIČNA BOX MATERIALA: Leseno škatlo HDAA

AKUSTIČNA VELIKOST POLJA: 253 X 253 x 365 mm.

VELIKOST ZVOČNIKA: Nizkotonski zvočnik 6,5"

VOZNIK MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCA/NAPAJANJE: 8 Ω 50W

VELIKOST SATELITA: 253 X 100 x 111 mm

SREDNJI RAZPON VELIKOSTI: 3"

SREDNJE STOPNJE OPREMLJENOSTI MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCA/NAPAJANJE: 4 Ω 10W

VISOKOTONSKI ZVOČNIK: 0,5"

VISOKOTONSKI ZVOČNIK MATERIAL: Polietilen mikro listov

IMPEDANCA/NAPAJANJE: 4 Ω 5W

KRMILNA ENOTA VELIKOSTI: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETNA KONSTRUKCIJA ZAŠČITE

KONTROLE: Obseg, visoki toni, nizki toni

DALJINSKI UPRAVLJALNIK: Wireless

VHODI: Bluetooth v2.1 + EDR (10M prenos na daljavo) / NFC / 2

RCA stereo / 3.5mm stereo

IZHODI: 3.5mm Stereo

DODATNA OPREMA

- Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- Črni kabel za priključitev pasivni zvočnik
- Napajalni kabel (IEC 60320 C7)
- Napajalni kabel (IEC 60320 C7) vtič VB BS 1363

* Vključeno v nekaterih državah.-

STANJE PRIPRAVLJENOSTI

Slavnostni govornik bo pričetek v stanju pripravljenosti. Za ponovni vklop zaslona pritisnite gumb vklop/izklop na daljinskem upravljalniku ali gumba za nastavitev glasnosti/vhodni gumb. Če želite postaviti v stand-by pridržite 3 sekunde glasnost/vhodni

gumb ali z daljinskim upravljalnikom.

S POMOČJO BLUETOOTH®

Pritisnite tipko volume /vhodni gumb (krmilno enoto) ali gumb za vnos (daljinski upravljalnik) izberite vir vnosa. Pritisnite Bass/združevanje gumb (krmilno enoto) ali združevanje gumb (daljinski upravljalnik) zvočnik na združevanje načinu. Iskanje in priklopite "T&V Rätsel" od BT seznam vaše naprave. Po tem boste zaslišali pisk označuje, da je naprava v paru.

S POMOČJO NFC®

Oprema samodejno izbere napravo (mora biti NFC® združljive) tako, da se bližje NFC logotip ®nameščena na zunanji ojačevalnik in se bo pogovorno okno z vprašanjem vam omogoča povezavo. Po sprejetju, bo naprava je pripravljena za uporabo.

OPIS SPREDNJE PLOŠČE

1. Zaslon LED
2. Gumb za utišanje "Mute"
3. Visoki toni nadzor
4. Nadzor ravni nizkih tonov/ gumb za seznanjanje
5. Regulacija glasnosti/ vhodni del kontrolni
6. Izhod za slušalke
7. A ux2 vhod

NADZOR REMOTO

1. Stojalo za gumbom
2. Izbira vhoda
3. Združevanje gumb
4. Gumb za utišanje "Mute"
5. Gumb za ponastavitev
6. Prejšnja skladba
7. Glasnost +
8. Naslednja skladba
9. Glasnost -
10. Play/pausa
11. Visoki toni +
12. Visoki toni -
13. Bass +
14. Bas -

TEKNİK ÖZELLİKLER

GÜÇ ÇIKIŞI: 72W RMS (32W + 20 W x 2)

FREKANS TEPKİSİ: 30Hz - 20kHz

DİSTORSİYON: < 0.1% - 1W

S/N: >75dB

AYIRMA: >55dB

ACUSTIC KUTUSU MALZEMESİ: Ahşap kutu HDAA

ACUSTIC KUTU BOYU: 253 x 253 x 365 mm

SÜRÜCÜ BOYUTU: Woofer 6,5"

SÜRÜCÜ MALZEME: Kamış Lignin

EMPEDANS/GÜÇ: 8 Ω 50W

UYDU BOYUTU: 253 x 100 x 111 mm

ORTA MENZİLLİ BOYUTU: 3"

ORTA MENZİLLİ MALZEME: Kamış Lignin

EMPEDANS/GÜÇ: 4 Ω 10W

TWEETER: 0,5"

TWEETER MALZEME: Polietilen mikro yaprak

EMPEDANS/GÜÇ: 4 Ω 5W

KUMANDA KUTUSU BOYUTU: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETIC KALKANI

KONTROLLER: Ses seviyesi, tiz, bas

UZAKTAN KUMANDA: Wireless

GİRİŞ: Bluetooth v2.1 + EDR (İletim mesafesi 10M) / NFC / 2 RCA
stereo / 3.5mm stereo

ÇIKIŞLAR: 3.5mm Stereo

AKSESUARLAR

- _ Ses kablosu 2RCA – 3.5mm stereo kablo
- _ Siyah pasif hoparlör bağlamak için kablo
- _ Güç kablosu (IEC 60320 C7)
- _ Güç kablosu (IEC 60320 C7) UK fiş BS 1363

*Bazı ülkelerde Dahil.-

STAND-BY

Başkanı da başlar stand-by modu. Açmak için güç düğmesine basın, uzaktan kumanda, ses/giriş düğmesi. Eğer koymak ister stand-by 3 saniye basılı tutarak hacim/giriş düğmesi veya

uzaktan kumanda.

BLUETOOTH®

Ses açma /giriş başlığı (kumanda kutusuna) veya giriş düğmesine (uzaktan kumanda) giriş kaynağı. Basma Bas/Eşleme düğmesi (kumanda kutusuna) veya eşleme düğmesi (uzaktan kumanda) hoparlör eşleme moduna. Bulmanıza ve "T&V Rätzel" listesi BT. Bu bir uyarı sesi duyulur cihazla eşleştirildiğini belirten.

NFC® İLE

Ekipman otomatik olarak cihazı seçer (NFC® uyumlu) koymak için daha yakın bulunan NFC ® logosu dış amplifikatör ve görünür istemediğinizi soran bir iletişim kutusu için size izin verir. Kabul ettikten sonra, cihaz kullanıma hazır hale gelir.

ÖN PANEL AÇIK

1. Ekran LED
2. Mute tuşu
3. Tiz seviye kontrolü
4. Bas seviyesi kontrolü / eşleştirme düğmesi
5. Ses seviyesi kontrolü/ giriş kısmı kontrol
6. Kulaklık çıkışı
7. A ux2 giriş

KUMANDA REMOTO

1. Stand by tuşuna
2. Giriş seçici
3. Eşleştirme düğmesi
4. Mute tuşu
5. Sıfırlama düğmesi
6. Önceki parça
7. Volume +
8. Sonraki parça
9. Ses -
10. Play / Pause
11. Tiz +
12. Tiz -
13. Bas +
14. Bas -

CECHY TECHNICZNE

MOC WYJŚCIOWA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

PASMO PRZENOSZENIA: 30 Hz - 20 kHz

ZNIEKSZTAŁCENIA: <0,1 % - 1W.

S/N: >75dB

SEPARACJA: >55dB

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY MATERIAŁ OBUDOWY:

Skrzynia drewniana HDAA

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY ROZMIARU POŁA: 253 x 253 x 365 mm

ROZMIAR STEROWNIKA: Głośnik niskotonowy 6,5"

MATERIAŁ PO STRONIE KIEROWCY: Trzciny cukrowej ligninowe

IMPEDANCJA/POWER: 8 Ω 50W

ROZMIAR SATELITY: 253 x 100 x 111 mm

KLASY ŚREDNIEJ WIELKOŚCI: 3"

ŚREDNIEJ KLASY MATERIAŁU: Trzciny cukrowej ligninowe

IMPEDANCJA/POWER: 4 Ω 10W

GŁOŚNIK WYSOKOTONOWY: 0,5"

MATERIAŁ GŁOŚNIKA WYSOKOTONOWEGO: Arkusze folii mikro

IMPEDANCJA/POWER: 4 Ω 5W

ROZMIAR SKRZYNKI: 210 x 70 x 200mm

OSŁONA ANTIMAGNETIC

ELEMENTY STERUJĄCE: Głośność, tony wysokie, tony niskie

Zdalne sterowanie: Wireless

SYGNAŁY WEJŚCIOWE: Bluetooth v2.1 + EDR (Odległość transmisji 10M) / NFC / 2 RCA stereo / 3.5mm stereo

WYJŚCIA: 3.5mm Stereo

WYPOSAŻENIE

- _ Kabel Audio 2 RCA - wtyk stereo 3.5mm kabel
- _ Czarny przewód do podłączenia pasywnego głośnika
- _ Kabel zasilający (IEC 60320 C7)
- _ Kabel zasilający (IEC 60320 C7) wtyczka brytyjska BS 1363

*W niektórych krajach.-

TRYB GOTOWOŚCI

Głośnik będzie rozpoczyna się w trybie gotowości. Aby go włączyć należy nacisnąć przycisk zasilania na pilocie zdalnego sterowania lub regulacji głośności wejścia/knob. Jeśli chcesz umieścić na stand-by przytrzymać 3 sekund objętość/pokrętło wprowadzania danych lub za pomocą pilota zdalnego sterowania.

ZA POMOCĄ STANDARDU BLUETOOTH®

Naciśnij przycisk volume / pokrętło wprowadzania danych (skrzynka sterująca) lub naciśnąć przycisk wejścia (pilot zdalnego sterowania), aby wybrać źródło wejściowe. Naciśnij przycisk Bass /parowanie pokrętła (moduł sterujący) lub przycisk łączenia (na pilocie), aby ustawić głośnik w trybie parowania. Wyszukiwanie i łączenie "T&V Rätsel" z BT listy urządzenia. Po tym zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy wskazujący, że urządzenie jest sparowane.

ZA POMOCĄ NFC®

Urządzenie automatycznie wybiera urządzenia (musi być zgodność NFC) umieszczając je bliżej do KCK ® logo znajduje się na zewnętrznej wzmacniacza i pojawi się okno dialogowe z pytaniem czy zezwolić na połączenie. Po akceptacji, urządzenie będzie gotowe do użytku.

PANELU PRZEDNIEGO

1. Wyświetlacz LED
2. Przycisk wyciszania
3. Regulacja poziomu tonów wysokich
4. Regulacja poziomu tonów niskich / przycisk parowania
5. Regulacja głośności/ sekcja wejścia sterowania
6. Wyjście słuchawkowe
7. A ux2 wejście

CONTROL REMOTO

1. Przycisk trybu gotowości
2. Przetącnik wyboru sygnału wejściowego
3. Przycisk łączenia
4. Przycisk wyciszania
5. Przycisk Reset
6. Poprzednia ścieżka
7. Głośność +
8. Następna ścieżka
9. Głośność -
10. Play / Pause
11. Treble +
12. Wysokie Tony -
13. Bass +
14. Bass -

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОЩНОСТЬ ВЫХОДА: 72Вт RMS (30Вт + 20Вт x 2)

ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН: 30Гц - 20кГц

ИСКАЖЕНИЕ: <0.1% - 1Вт

СООТНОШЕНИЕ ЗВУК/ШУМ: >75dB

РАЗДЕЛЕНИЕ КАНАЛОВ: >55dB

АКУСТИЧЕСКОЙ КОРОБКИ МАТЕРИАЛ: Дерево HDAA

РАЗМЕР АКУСТИЧЕСКОЙ КОРОБКИ: 253 x 253 x 365 мм

РАЗМЕР ДРАЙВЕРА: Woofer 6,5"

МАТЕРИАЛ ДРАЙВЕРА: Cane Lignin

ИМПЕДАНС / МОЩНОСТЬ: 8 Ω 50Вт

РАЗМЕР СПУТНИКА: 253 x 100 x 111 мм

РАЗМЕР ДРАЙВЕРА: 3"

СРЕДНИЙ КЛАСС МАТЕРИАЛ: Cane Lignin

ИМПЕДАНС / МОЩНОСТЬ: 4 Ω 10Вт

РАЗМЕР ТВИТЕРА: 0,5"

МАТЕРИАЛ ТВИТЕРА: polyethylene micro sheets

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 5W

АНТИМАГНИТНОЕ ЭКРАНИРОВАНИЕ

РЕГУЛЯТОРЫ: громкость, низкие частоты, высокие частоты, немой, источник

ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ: беспроводной

ВХОД: Bluetooth v2.1 + EDR (расстояние передачи 10 м) / NFC / 2 стерео RCA / стерео 3.5мм

ВЫХОД: стерео 3.5 мм

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 3 кабеля для подключения пассивных динамиков.
- Кабель для стереофонического аудио сигнала с разъемами 2 RCA -3.5 мм
- Кабель питания (IEC 60320 C7)
- Кабель питания (IEC 60320 C7) Великобритания BS 1363 плагин

*В некоторых странах.-

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Оратор будет начинается в режиме ожидания. Для включения нажмите кнопку питания на пульте ДУ или громкость/входной регулятор. Если вы хотите установить, с удерживать нажатой 3 секунды volume/входной регулятор или с помощью пульта дистанционного управления.

С ПОМОЩЬЮ ТЕХНОЛОГИИ BLUETOOTH®

Нажмите кнопку Громкость /входной ручку (блок управления) или кнопку (пульт дистанционного управления), чтобы выбрать источник входного сигнала. Нажмите Bass/Pairing ручку (блок управления) или кнопку сопряжения (пульт дистанционного управления) динамик в режим сопряжения. Найдите и подключите "T&V Rätsel" от BT список вашего устройства. После этого вы услышите звуковой сигнал о том, что ваше устройство подключено.

С ПОМОЩЬЮ NFC®

Оборудование автоматически выбирает устройство (должен быть NFC® совместимый), ближе к NFC ® логотип расположен на внешний усилитель и появится диалоговое окно с запросом на подключение. После принятия, устройство будет готово к использованию.

ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

1. Ж/к дисплей
2. Кнопка отключения звука
3. Регулировка высоких частот
4. Регулировка низких частот / кнопка Сопряжение
5. Регулировка звука/типа входа
6. Подключения наушников
7. Дополнительный аудио разъем

ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка переключения в режим stand by
2. Кнопка выбора источника входного сигнала на компьютере
3. Кнопка Pairing
4. Кнопка отключения звука
5. Кнопка сброса
6. Предыдущая песня
7. Кнопка регулировки звука +
8. Следующая песня
9. Кнопка регулировки звука –
10. Воспроизведение / Пауза
11. Кнопка регулировки высоких частот +
12. Кнопка регулировки высоких частот –
13. Кнопка регулировки низких частот +
14. Кнопка регулировки низких частот –

الميزات التقنية

- طاقة الإخراج: 72 وات (2 X 20W + 32W)
- استجابة التردد: 30 هرتز - 20 كيلوهرتز
- تشويه: $0.1\% - 1W$
- S/N: >75DB
- الفصل: <55DB
- حجم علبه 253 X 253 X 365 acoustic: مم
- السائق الحجم : مضخم صوت 6,5.
- السائق : القصب الافات والتكسينات والمواد
- معاوقة/الطاقة: 8 Ω ابحاث 50W
- حجم القمر: 111 253 X 100 مم
- متوسط الحجم: 3
- متوسط المدى : القصب الافات والتكسينات والمواد
- معاوقة/الطاقة: 4 Ω ابحاث 10W
- تويتر: 0,5.
- المواد تويتر : البولي إيثيلين أوراق صغيرة
- معاوقة/الطاقة: 4 Ω ابحاث 5W
- حجم صندوق التحكم: 210X70X20
- درع antimagnetic
- التحكم بحجم الصوت المنخفض BASS والصوت المرتفع
- وحدة التحكم اللاسلكية:
- المدخلات : بلوتوث + جهاز تسجيل بيانات الحوادث (EDR) الإصدار 2.1 (ناقل الحركة مسافة 10 م / إن / RCA 2 سترىو سترىو (3.5 ملم
- النوايج : الاسترىو 3.5 ملم

نظيف بلوازم جديدة

- كابل RCA الموجودين بالطرف الآخر لكبل الصوت 2 - 3.5 ملم كبل سترىو
- 3 لتوصيل مكبرات صوت سلبية
- كابل الطاقة (IEC 60320 C7)
- كابل الطاقة (IEC 60320 C7) البريطانية BS 1363 قابلة للتوصيل دون إيقاف التشغيل

في بعض البلدان

الاحتياطية

مكبر الصوت سوف تبدأ في وضع الاستعداد. لتشغيله اضغط على زر التشغيل على جهاز التحكم عن بعد أو مفتاح الإدخال الصوت. إذا أردت أن تقف على خفض 3 ثواني مقبض إدخال الصوت أو استخدام جهاز التحكم عن بعد.

باستخدام تقنية "Bluetooth"

اضغط مفتاح الإدخال الصوت (صندوق التحكم) أو زر الإدخال (التحكم عن بعد) لاختيار مصدر دخل. اضغط على BASS /إقران الزر (صندوق التحكم) أو زر إزدواج (التحكم عن بعد) إلى وضع مكبر الصوت في وضع الاقتران. إيجاد وتوصيل "T&V rätsel" من على قائمة الجهاز. بعد هذا ستسمع صوت صافرة مشيراً إلى أن الجهاز مقترن.

"إن استخدام"

الجهاز تلقائياً باختيار الجهاز (يجب أن يصبح" من وضع أقرب إلى إن شعار Wi-Fi " يقع على مكبر صوت خارجي و سوف يظهر مربع حوار يطلب منك السماح. بعد قبول الجهاز سوف تكون جاهزة للاستخدام.

لوحة التحكم

LED.1

2.زر كتم الصوت

3.ضبط مستوى الصوت

4.ضبط مستوى الصوت المنخفض/Bass/إقران الزر

5.مفتاح التحكم في مستوى الصوت/زر إدخال مصدر

6.خرج سماعة الرأس

7.إدخال الأجهزة الإضافية AUX 2

التحكم عن بعد

1.تقف الزر

2.اختيار إدخال

3.زر إزدواج

4.زر كتم الصوت

5.زر إعادة الضبط RESET

6.المسار السابق

7.حجم +

8.المسار التالي

9.حجم -

10.التشغيل/الإيقاف المؤقت

11.الصوت +

12.الصوت -

13.باس +

14.جهير -

FITUR TEKNIS

OUTPUT DAYA: 72W RMS (32W + 20W x 2)

RESPONS FREKUENSI: 30 Hz - 20 kHz

DISTORSI: <0,1 % - 1W

S/N: >75 dB

PEMISAHAN: >55dB

KOTAK ACUSTIC MATERIAL: Kotak Kayu HDAA

KOTAK ACUSTIC UKURAN: 253 x 253 x 365 mm

UKURAN DRIVER: Woofer 6.5"

BAHAN DRIVER: Tebu Lignin

IMPEDANSI/DAYA: 8 Ω 50 W

UKURAN SATELIT: 253 x 100 x 111 mm

MID-RANGE UKURAN: 3"

MID-RANGE MATERIAL: Tebu Lignin

IMPEDANSI/DAYA: 4 Ω 10 W

TWEETER: 0,5"

BAHAN tweeter: Polietilena micro lembar

IMPEDANSI/DAYA: 4 Ω 5W

UKURAN KONTROL KOTAK: 210 x 70 x 200mm

ANTIMAGNETIC Perisai

KONTROL: Volume, treble, bass

REMOTE CONTROL: Wireless

MASUKAN: Bluetooth v2.1 + EDR (10M jarak transmisi) / NFC / 2

Stereo RCA / 3.5mm stereo

OUTPUT: 3.5mm Stereo

ACCESORIES

- _ Kabel Audio 2 RCA – 3.5mm stereo kabel
- _ Kabel hitam untuk menghubungkan speaker pasif
- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7)
- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7) INGGRIIS plug BS 1363

* Termasuk di negara-negara tertentu. -

STAND-BY

Pembicara akan mulai dalam mode. Untuk mengaktifkannya tekan tombol daya pada remote control atau volume/kenop input. Jika anda ingin mengenakan berdiri-oleh tahan 3 detik volume/kenop input atau menggunakan remote control.

MENGGUNAKAN BLUETOOTH®

Tekan Tombol volume/ kenop input (kontrol kotak INPUT) atau tombol (remote control) untuk memilih sumber input. Tekan Bass/Pemasangan kenop kotak (control) atau tombol pemasangan (remote control) untuk menempatkan speaker pada mode pemasangan. Menemukan dan menghubungkan "T&V Rätsel" dari BT daftar perangkat anda. Setelah itu, anda akan mendengar bunyi bip menunjukkan bahwa perangkat Anda telah dipasang.

MENGUNAKAN NFC®

Peralatan tersebut secara otomatis akan memilih perangkat (harus NFC® kompatibel) dengan menempatkan itu lebih dekat ke NFC® terletak pada logo eksternal amplifier dan akan muncul sebuah kotak dialog meminta anda untuk memungkinkan koneksi. Setelah menerima, perangkat Anda akan siap untuk digunakan.

PANEL DEPAN

1. Layar LED
2. Tombol Bungkam
3. Tingkat Treble kontrol
4. Kontrol level Bass / tombol pairing
5. Volume control/ bagian kontrol input
6. Output Headphone
7. SEBUAH ux2 input

KONTROL REMOTO

1. Berdiri dengan tombol
2. Pemilih Input
3. Tombol Pemasangan
4. Tombol Bungkam
5. Tombol Reset
6. Jalur Sebelumnya
7. Volume +
8. Trek Berikutnya
9. Volume -
10. Play / Pause
11. Treble +
12. Treble -
13. Bass +
14. Bass -

特征

输出功率：72W RMS (32W + 20W x2)

外部放大器

远程遥控

频率响应：30Hz - 20kHz

失真度：<0.1% - 1W

信噪比：>75dB

分离率：>55dB

HDAA木箱

低音炮尺寸：253 x 253 x 365 mm

低音扬声器尺寸：6,5"

低音扬声器材质：木质素纤维

电阻/功率（低音）：8 Ω 50W

卫星箱尺寸：253 x 100 x 111 mm

高音扬声器尺寸：3"

电阻/功率（高音）：4 Ω 10W

高音扬声器尺寸：0,5"

高音扬声器材质：聚酯薄膜

全磁屏蔽

蓝牙 v2.1 ,带近场通讯技术 (NFC)

控制：音量、高音、低音、静音按钮

3.5mm立体声输入 / 双立体声RCA输入

耳机输出

包装清单

- 3根音响连接线
- 2 RCA - 3.5mm音频线立体声插头
- 电源线 (IEC 60320 C7)
- 电源线 (IEC 60320 C7) 英國插頭BS 1363

*包括在某些国

待机

扬声器将会启动,待机模式下。要打开它按遥控器上的电源按钮或音量/输入控制旋钮。如果您想要放在 独立的, 按住3秒钟音量/输入旋钮,或使用远程控制。

使用蓝牙®

按下 音量/输入 控制旋钮(控制箱)或输入 按钮 (远程控制)选择输入源。按住 低音/配对 旋钮(控制箱)或 配对按钮 (远程控制),使扬声器的配对模式。查找和连接 “T&V rätsel”从BT列表中的设备。完成后,您将听到一声哔声 ,表示您的设备已配对。

使用NFC®

设备会自动选择该设备(必须是NFC®兼容的),使它更接近 NFC®徽标的外部放大器,将出现一个对话框询问您要允许连接。接受之后,您的设备 将准备就绪,可以使用。

前面板描述

1. Led显示灯
2. 静音
3. 高音
4. 低音 / 配对按钮
5. 音量/输入
6. 头戴式耳机输出接口
7. 辅助2输入接口

遥控器描述

1. 待机
2. 输入
3. 匹配
4. 静音
5. 重设
6. 上一首
7. 音量 +
8. 下一首
9. 音量 -
10. 播放/暂停高音 +
11. 高音 +
12. 高音 -
13. 低音 +
14. 低音 -

COPYRIGHT AND TRADEMARKS

Thonet & Vander hereby declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, state.of.the.art.sound®, German engineering & design and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH, and are registered and/or used in Germany and countries around the world.

The Bluetooth® Word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. And any use of such marks by Thonet & Vander Germany GmbH is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

All other names of systems, products, and services are trademarks of their respective owners. In the manual, the ™ or ® marks may not be specified.

Features and specifications are subject to change without notice.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Not all the software listed above may be delivered with your model.

PRECAUTIONS





PRECAUTIONS

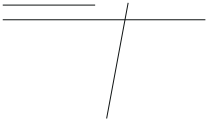


T&V





REVIEW AWARDS.



WARRANTY

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN

THONET & VANDER®

Before contacting our official
service please verify the
following:

***Read the manual carefully;
follow the instructions to verify
that the product works well.***

***Visit our website
www.thonet-vander.com to see
whether another user has already
encountered your problem.***

***To have a better support, we
suggest you register your product
in our website
www.thonet-vander.com***





1. THONET & VANDER (hereinafter T&V) undertakes to satisfactorily take action respect to any defect of its product's material or manufacturing as long as its warranty is valid. If your product presents problems during such term of validity, you will have to contact the point of sale where you acquired such product. Your product shall be examined there to verify whether it is in condition to be accepted and if it has all of its parts. The purchase invoice shall also be requested together with the warranty certificate in case it has been extended in your web page www.thonet-vander.com.

2. The warranty granted by T&V is valid for all official distributors.

3. The international WARRANTY for T&V Speakers is 1 (one) YEAR from the purchase date. Such warranty may be extended for 2 (two) more years, provided you have registered your product in www.thonet-vander.com within 30 days from your product's purchase date. Once you have completed the warranty extension form you will receive a slip number. Such slip may be printed if required.

4. The product's serial number shall be perfectly legible to execute the warranty in the event of making a claim.

5. Non fulfillment of these terms and conditions shall entail the cancellation of any rights deriving from T&V's international warranty system.

6. Products have been designed to operate with each country's power regulations.

7. Warranty exclusions:

7.1 Defects in the residence's electrical installations, such as overvoltage, low voltage and power surge.

7.2 Incorrect connection, installation and use of this device, failing to comply with the use manual specifications.

7.3 Knocks, mishandlings, accidents of any nature and origin and/or unauthorized modifications that may damage its functioning, at T&V's discretion.

7.4 Repair or attempt to repair by a T&V non-authorized person.

8. This warranty does not cover transport costs.

9. This warranty does not include modifications required to adapt the product to different voltages.

10. Should the device and/or components fail to operate according to the specifications during any time within the warranty period, T&V, at its sole discretion, shall repair or replace such device with no additional charge whatsoever.

11. T&V shall make this warranty effective within 30 (thirty) days from the date of delivery of the device or components at our laboratory. Since these products are manufactured with imported components, the time of repair will depend on the regulations in force on the import of parts.

12. T&V shall not be held liable for any damage and/or injury occasionally suffered by third parties; in no event shall T&V be held liable with respect to the purchaser or any other party that may be damaged, including loss of profit, lost savings or any other direct or indirect action related to the use or inability to use the device or component. In no event shall the liability to the purchaser or any other part (arising out of a claim under a contract or non-contractual obligations) exceed the aggregate amount of the device or component price.

to find out more about us visit
thonet-vander.de



/Thonet-Vander



@ThonetVander



thonetvander



/thonetandvander



+ThonetVander



/thonetandvander

T H O N E T

&



V A N D E R

G E R M A N

E N G I N E

E R I N G &

D E S I G N